

187
1322

古今集詳解

四



中郎秋香著

古今集詳解

東京

文榮堂發行



187-32

中邨秋香著

卷の四



古今集詳解

東京 文榮閣藏版

明治
41 11 6
内交

古今集詳解第四

中邨秋香講述
加藤きみ子筆記

古今和歌集卷第十七
雑歌上

雑は字音で雑の歌とよむ 雑とは四季に對して、其外の歌をも又四季戀に對して、其外のをもいふが 此集では四季賀離別、羈旅戀哀傷に對して、其外の歌をいふのぢや、

題しらず

よみ人しらず

我うへに露ぞおくなる天の川と渡る舟のかいのしづくか

此歌をはじめ次々の歌ども、七月七日の内宴に召されてよみしものぢやらう
といふ説があるがそれは従はれないよし正義に言はれたは至當の論ぢや

但し歌の上について見るに、七月七日の夜、宴會とか何とかで夜ふかしをして、夜氣の冷かに身に覺えるからよんだものらしい。露ぞおくなるの語勢がどうもさやうに思はれる。借又初句の「我がうへには、我がそでの」の寫誤であらう。そとうとは誤りやすく、又てはへと互に誤つた例が古來多くある。是は古くはへをてとかいたからぢや。我がうへに露のおくといふは、聞えぬ詞づかひぢやからである。前にいふ通り、何かの事で夜ふかしをして、夜氣が冷かに身に觸れて、衣袖などが濡りけがついたのを、我袖に露がおくといひなしたぢや。○わしが袖の上が露つばい事であるが、是は今夜はたなばたが天の川を急いで渡る晩ぢやからして、其船の楫のとはしりの掣がちつて來ての事か知らぬ。

思ふどち團居せる夜は唐錦たまくをしき物にぞありける

「思ふどち」は親しき友同志といふこと。團居は宇の如く車坐にすわる事。唐にしきはたまく云々の序。裁つを立つにかけたので、唐錦のうるはしいのは裁切る事が何となく惜しく思はれるものぢや、それを席を立ち去るがをし

いといふにかけたのぢや。「たまくをしきはたまくん事がをしといふぢや」○親友同志が寄りあうて車坐になつて話をする晩はあの立派な唐錦のやうに、たまくんことが何分にもをししく思はれるものでサあるわい。

うれしきを何に包まむ唐衣たもとゆたかにたてといはましを

昔は概して袖が大きかつた故に、今の世の風呂敷のやうに物を包む用にもわたたのぢや。袖に包むといふ詞を用ふるは之に本づくのぢや。さて嬉しんだの悲しいだのといふ情はもとより物に包むなどの事の出来るものではないけれど、物を包むといふ上からして、姑くよそへて言ひ、又其情の深いのを包み餘るなども言ふのである。「何に包まむの何にはいかにして」といふ事、何物にといふではない。即ち此嬉しい情をいかにして包まう、何分にも包みきれないの意ぢや。「たもとゆたかに」は袂をタツアリとの意。「たてといはましを」は、今着用してある衣服についていふ。其衣服を仕立てる時袂を十分にタツアリと裁ちて仕立てよといふべきであつたものをぢや。是は何かはしらす、至極の悦ばしい事が有た時の歌ぢや。○此嬉しいのをどうして包まう、何

分にも包みきれない かうと知つたなら此唐衣の衣服を拵へる時袂を十分
にマツアリと裁つて作れと言ふべきで有たものを

限りなき君がためにと折る花は時しもわかぬ物にぞありける
ある人のいはく此歌はさきのおほいまうちぎみのなり

是はかへり咲の花を折りとつてそれにそへてよんだものと見える 時しも
わかぬは時ならずして咲くといふ事ぢやからである。○御壽命が際限もない
君に御覽に入れやうためにとて折取る花は 花もやはりいつといふ時節の
限りもなく、かやうに時もわかずに咲くことでサありますわい。さて此註は
例の通り取るに足らぬぢや

紫の一もとゆゑに武藏野の草はみながらあはれとぞ見る

是はいつれにも寓意のある歌と見える 題しらすぢやからもとよりわから
ぬけれども 要するに我が親愛する一人の爲に、其場所に居るすべての人々
が悉く親しく思はれるといふ意を寓したものは相違ない 紫は染草で色
の麗しいものに、紫の事をゆかりといふから、こゝでは紫の一もとといふ

に我がゆかりの一人といふ意を寓したのぢや 一もとは武藏野にはへて居
る紫草の中の一木といふ意 草はみながらはすべての草のこらすぢや み
ながらは皆ながらで残らずといふこと 此歌からして武藏野に紫の一もと
といひ、草のゆかりなどともよむ事となつたのぢや ○わしはあのわしが愛
する紫草の一本が立て居るが爲に、廣い武藏野に生しがりてあるさまの
草はどれも皆残らず、親しく可愛くサ思ふ事ぢや、
めのおとらとをもて侍りける人にうへのきぬをおくるとて
よみてやりける
なりひらの朝臣

めのおとらとは妻の妹で、業平の妻の妹 もて侍りける人は其妹を妻として
ある人といふ事で、即ち業平の相婿ぢや うへのきぬは袍で、業平から相婿の
ところへ袍を贈る時ぢや、

紫の色こきときはめもはるに野なる草木ぞわかれざりける

此歌は古來の諸説すべて要領を得ぬからず、こし委しくお話し申さう 元來
これは伊勢物語にも見えて、それには二人の女兄弟が有て 一人は富貴の人

の妻となり一人は六位の貧しい人の妻となつて居たが 年の暮に富貴の人
 から六位の人に正月着の袍を贈る時の歌としてある この物語は作り物語
 ぢやからもとより信すべきではないが しかし此歌の野なる草木とある詞
 に依て見れば詞書の袍とあるは六位の袍をいふものと思はれる 袍の色は
 古制一位二位は深紫というて紫の極濃い茄子色したもので 三位は浅紫と言
 うて紫の黒みあるもの 四位は深緋 五位は浅緋 六位は深緑 七位は浅
 緑 八位は深縹 初位は浅縹ぢやが段々と亂れて来て一條天皇頃は四位以
 上は皆黒となり 緑も縹も黒つばいものとなつたので此業平の時代も已に
 深緑の色は黒みが勝たものを悦ぶやうになつたのぢや 偕又こき色といふ
 は紫緋とも色が濃くて黒くみえる程なるをいふ 目もはるには戀二に津の
 國の難波の芦の目もはるにとあると同じで遠くから見るので 目も遙かに
 といふに草の芽の張る即ち芽組をかけたぢや 歌の表の意は紫草は苗は蘭
 香に似た由本草にも見えて芽組みはじめは黒く見えるものぢやから 遠く
 から見ると野の一般に芽組む他の草木と分別がたぬといひ 偕裏の意は

此贈りまゐらする深緑の袍は遠くから見るとは深紫即ちこき色の袍と分別が
 たぬ程の色であるというて 故に珍重して着用せられよといふ意を言外
 に示し しかも紫の色はゆかりといふ事ぢやから紫の色こきといふ詞にゆ
 かりの深いといふ義即ち妻の妹の夫といふ意をも寓したのである。○紫草の
 芽の黒ずんで萌え始めた時は遠くから見ると野に芽組むすべての草木とサ
 分別が立たぬわい是が表の意で さて縁が極めて濃く深い君にまゐらす
 此深緑の袍は遠くから見ると高位の人の着用する深紫 即ちこき色の袍と
 サ分別が立たぬ程の色である(珍重して着用して下さい)といふので 裏の意
 からは野なる草木はめもはるに紫の色こきとわかれぬといふ意ぢやが 表
 の詞つゝさからかやうに言ひまはしたのぢや

大納言ふぢはらのくにつねの朝臣宰相より中納言になりけ
 る時にそめぬうへのきぬのあやをおくるとてよめる

色なしと人や見るらむ昔より深き心にそめてしものを
 近院右のおほいまうちぎみ



色なし曲がないといふこと、即ち興がないぢや、深き心に染めは深厚なる心を其人に致すこと、○今此白綾を贈りまゐらするを、色がない曲がないと君は見なさる事でもあらうが、前々より私は深厚なる心を君に致し染めて在つた事でありますものを、

いそのかみのなみまつが、みやづかへもせていそのかみといふところにもり侍りけるを、にはかにかうぶりたまはれりければよろこびいひつかはすとてよみてつかはしける

ふるのいまみち

かうぶりをたまはるは位をすゝめられたをいふ、三代實録に仁和二年正月七日授從七位上石上朝臣並松從五位下と見えてをる、

日の光やぶしわかねばいそのかみふりにし里に花も咲きけりやふとは彌生の義で草木生ひ茂りたるところ、すべてホサく生茂つた場所をいふより轉じて今では竹藪の事はかりにいふ事となつたぢや、「やぶしわかねばはしは強めの助辭で、やぶを分かつといふ事、日光はいかに草木の

生茂りたる處をも一般に照らして物を生育せしむるもの、それを皇恩のあまねく至り及ぶにたとへたのぢや、「いそのかみ」は枕詞なるを並松が姓にかけて用ひたものぢや、たゞしいそのかみといふ枕詞はもとふるといふにかゝるものぢやが、今はふるを活かしてふりにしといふにかけたのぢや、「花もさきけり」は即ち位を賜はりたる榮譽をいふ、是におのづから並松の家のみならず石上一郷の名譽ぢやといふやうな意がひくは、此ふるの今道は同郷の人にもあらんかと古人の説ぢや、○天つ日の大御光はいかなる草木の生茂りたるぼさ藪をも一般に分けへだてなく照らし玉ふものぢやから、此石上の古けた郷里にまで花がマア咲いた事であるわい、サテくよるこばし

二條の後の東宮のみやすむ所と申しける時におほはら野にまうて給ひける日よめる

なりひらの朝臣

東宮の御息所とは、東宮の御母御息所と申す事なるは春の部で申した通りぢや、古今集詳解雑上卷之十七、四八九

や 大原野神社は春日神社と同じで藤氏の氏神ぢや

大原やをしほの山もけふこそは神代の事も思ひいづらめ

小鹽山は大原山の一名、こゝでは即ち大原野の神にいふ、けふこそは即ち今日東宮御息所の御参詣あるにつきての意、其御参詣の有様のいかにも盛なるをいふ、神代の事とは祭神武御雷神が天照大神の神勅をうけ玉はりしをいふ、大原野の祭神が其御子孫藤氏より東宮の御母御息所を出して、今日かく盛なる行装で御参詣あるを見るにつけ神代の事をも思ひ出される事ならんとぢや、○此大原野の小鹽山の神に於ても、今日の御盛儀を見てこそは神代の事をも今更に思ひ出して感じ思はるゝ事であらう、

五節のまひ姫を見てよめる

五節の舞姫は毎年十一月中、丑日より四日の間行はるゝ事で、四日目の辰の日は豊明節會というて正日ぢや、舞姫は良家の女の嫁せぬ者五人を選む例ぢや、良岑宗貞は僧正遍昭がまだ出家せざりし時の名で、在俗の時此舞姫

を見てよんだものぢやから、在俗の時の名をかいたのぢや、百人一首には遍昭といふ名にしてあるが、當年神事には僧の列する事は出来なかつた事であるから謂のない事である、

天つ風雲のかよひぢ吹きとぢよをとめの姿しばしとめむ

天つ風のつば、國つ神沖つ浪などのつと同じく名と名との間に入り、之を連結して一名稱とする助辭ぢや、雲の通路は、五節の舞姫を、天女に取りなし、天より降り来たものとして、其天上に降り去るべき雲の通路を吹き塞げといふぢや、姿はたをやかなかち立ちまふ形状についていふ、○空吹く風よ、あつ天に登る雲の通路を吹いて閉ぢ塞いでくれよ、此天女のをやかにしをらしい形を、暫時の程でもよめて見たいから、

五節のあしたかむざしの玉のおちたりけるを見てたがならむととぶらひてよめる

河原左のおほいまうちぎみ

とぶらひては問ひたづぬてぢや、歌に依てみれば、誰もおとしたといはなかつたのぢや、そこでよんだのぢや、

ぬしやたれとへどしら玉いはなくにさらばなべてやあはれと思はむ

「とへどしら玉は問へど知らずとて誰もいはぬといふを、しら玉といひかけたぢや 玉に問ひかけて玉が答へぬといふではない 落ちたる玉に依て落し主をゆかしく思ひて問へども、分らぬ故やがて舞姫残らずがゆかしくなりたるを、かくいひなしたぢや もとより誰かれとなくゆかしく覺えたるよりである。○玉の落し主は誰ぢやと問ひ尋ねれど誰もしらぬ」とばかりで、いはない故に それなら昨夜の舞姫をば誰彼となく、總代をやゆかしく可愛ゆく思ひませう、

寛平御時にうへのさぶらひに侍りけるをのことも、かめをもたせて、きさいの宮の御方におほみきのおろしときこえに、たてまつりたりけるを、くら人どもわらひて、かめをおまへにもていでよ、ともかくもいはずなりにければ、つかひのかへりきてさなむありつるといひければ、くら人の中におくりける

としゆきの朝臣

うへの云々のことをは、殿上人といふこと 大御酒のおろしは、御酒の残りのお下げになるものをいふ 「おろしときこえは、此時代の詞づかひで、大御酒のおろしを賜はらんと願ふ事にいふ 物語文に常にみえて居る詞づかひぢや 「くらうとどもは、后宮の方の女藏人ぢや 此はし書の大意は、寛平の御時に殿上人たち、皇后宮の御方に大御酒の残餘の御下げになるべきを拜領したいと、酒瓶を使者の者に持たせて、願ひにさし上げたりけるを 女藏人ども、瓶を持たせて奉りたるををかしがつて、瓶を后宮の御前に持ち出し笑つてともかくも返事せずしてしまひければ 其使者の者が、歸り來つて其由を殿上人にいひければ、此歌をよんで女藏人の人々の中におくりける、といふので 女藏人が笑ひしは、おろしを乞ひ奉るに酒瓶を持たせてさし出す粗忽を笑つたのぢや 此敏行朝臣も殿上人の一人であつたのぢや、

玉だれのをがめやいつらこよるぎの磯の浪わけおきに出にけり

是は催馬樂に玉だれの小瓶を中にするて香求めにこよるぎの磯にとあるに依てよんだもので玉だれのはをにかゝる枕詞ぢやか此歌は全く催馬樂の詞に依たもので小瓶を此歌では小龜に取なしていふ小餘呂岐の磯は相模ぢやこれも催馬樂の詞に依る畢竟もたせて出したる酒瓶が歸り來らず御前にさし出したる儘となりたりと聞きて其事を催馬樂の詞についてのべたのぢや○あの玉だれの小龜は歸つてこぬどこへ行つた事かと思へばこよるぎの磯の浪をかき分けて沖に出てしまふたわいア、つまらん事ぢや女どもの見てわらひければよめるけんげいほうし

かたちこそみやま隠れの朽木なれ心は花になさばなりなむ

○わしの形體こそは實に深山の奥にかくれてをる朽木のやうでもあらうなれども心をば花にせうとしたなら出來ませう何もそんなに笑ふでもあるまい

かたがへに人の家にまかれりけるときにあるじのきぬをきせたりけるをあしたにかへすとてよみける

きとのものり

方達は陰陽家から起つたもので他へ行く時天一神の宿する方角を避けるをいふ我が行くべき方角に天一神が宿する時は前夜方角の異なる家に行きて泊りそこからして我が行くべき地へ行く之を方違というて此時代は一般に行はれた事ぢや右の通り只一夜宿泊する丈の事ぢやから衣服なども別に用意して出る事もないから寒い時などは借着をする事などもあるのであるこれも借りて着て歸つた衣服を翌朝返したのぢや

な 蟬の羽のよるの衣はうすけれどうつりがこくもにほひぬるか

蟬の羽の衣は薄き衣服ぢや夏の事とみえるうつりがは香のかをりが衣に移るをいふ此時代は衣服をば伏籠にかけて焼香でくゆらせ薫を移すを身だしなみとしたものぢや○昨夜お借り申した此衣は蟬の羽のやうに薄い事でありませすが焼きこめた移り香は俗もマア濃く匂ふ事であり升かいなア(おたしなみの程感じ入り升)

題しらす

よみ人しらす

四九六

おそくいづる月にもある哉足引の山のあなたもをしむべらな

「おそくいづるは出ぬ程からいふ詞で出かたの遅いといふこと 足引の」との
どめていふ枕詞のうちこれにこれと思ふにといふやうな情がひいくちや○さて
く出かたが遅い月でもマアある事かいなア これと思ふにこちらで月を
愛して待つやうに山のあちらでもをしむ事らしいとめられてかうお
そいちやらう

わが心なぐさめかねつ更級やをばすて山にてる月を見て

此歌は大和物語にのせて書いてある話はもとより作り物語の事ぢやから取
るに足らぬ 只旅寝の床で山の月を見て物あはれに感じたをよんだまでの
もので姨捨に意はない何の山でも同じぢやとの諸説ぢやか 大和物語の話
は何さま取るに足らぬものぢやけれどしかしをばすて山にてる月を見ての
口調を上句に照らして味はつてみるに 姨捨といふ名はどうしても思め

かねつの詞に關係するもの、様に考へられる 思めかねつは月を見れば心
の思めらるゝものぢやのにそれが思めかねつといふのぢやからぢや 依つて
思ふにこれは故郷に殊に深く親慕する姨をどいめ置いて旅行した人が姨捨
山の月を見て 只さへ秋の旅寝に見る月の物悲しきに山の名の姨捨といふ
につきて、そゝるに故郷の姨の事を思ひ出してよんだものらしい 姨捨山は
信濃國更級郡にある山ぢや故に更級やといふぢや○月を見れば心の思むも
のなるに、わしは却つて思めかねる事である 此更級の姨捨といふ山に照る
月を見るについて、ア、故郷のをばさまはどうしてお出であらう

なりひらの朝臣

大かたは月をもめてじこれぞ此積れば人の老となるもの

「大かたはは、離別の部の人やりの道ならなくに大方は」と同じく一向にといふ
意「これぞこのは、これぞ彼」で これは照る月をいひ、このは年月の月をい
ふ「これぞこの」といひ、これやこの」といふのは、皆彼のといふ意ぢやといふ
は鈴の屋先生がいはれる通りぢや ○一向に月をも賞翫せまい此の賞翫し

て見る月は即ちとりも直さず年月の月で、これが積りつもれば人が老人と
なるものであるから(賞翫すべきではない)

月おもしろしとて凡河内躬恒がまうできたりけるによめる

紀つらゆき

かつ見れどうとくもあるかな月影のいたらぬ里もあらじと思
へば

是は月によせて躬恒が事をいうたので親友からのからかひぢや、○一方には
賞翫して見るけれど、又一方には心うとくも思はれる事かいなア、月影とい
ふものは、わしの家はかりでなくどこへもかしてへも光のゆかぬところもあ
るまいと思ふに依て(君も同じのやうぢや)

池に月の見えけるをよめる

ふたつなき物と思ひしをみな底に山のはならでいつる月影

○二つとはない物と思つて居つた事ぢやを山のはでもない水の底に月の影
が出て(サテ)くふしぢぢや

題しらず

よみ人しらず

天の川雲のみをにて早ければ光とゞめず月ぞながるゝ

「みを」は水脈で、水筋即ち水の中心で流れの早いところぢや、天の川ぢやから
雲の水脈といふ、月ぞ流るゝは月の進行するをいふ、水の縁語で流るゝと
いふのぢや、月を賞する上から影の傾きやすいをいふのぢや、○天の川は
雪の水脈で水筋のいかにも早いからして光がちよつとの間もといまつて居
るといふことなく月がサツサとながれてゆく事ぢや、

あかずして月の隠るゝ山もとはあなたおもてぞ戀しかりける

○詠めあかないで月がは入つてしまふ山麓の里では山のあちらの土地がサ
戀しくそこに住みたく思ふ事であるわい、

これたかのみこのかりしけるともにまかりてやどりにかへ
りてよひとよ酒のみ物語をしけるに十一日の月もかくれな
むとしけるをりにみこゑひてうちへいりなむとしければよ
み侍りける

なりひらの朝臣

此詞書は正義の説に例の後人が伊勢物語の文を略して作り加へたもので、もとは前の歌とついでして題しらすであつたらう 其故は詞書のさまも拙く又歌も惟喬親王に比していふものとする時は山のはにげての詞聞えぬものとなるからであると見えてをる 此説まことに従ふべしや 前二首と同じく全く月の事のみを詠んだものに相違ない、

あかなくにまだきも月の隠るゝか山のは逃げて入れずもあらなむ

「隠るゝかのかはかなで、隠るゝ事哉と歎じ惜むぢや 山のは逃げて真におもしろい詞ぢや 山が逃げるといふ事あるべき事でないなれども月を惜む情の切なる其あり得べからざる事をも忘れていふが面白いので 人麿が妹が門見む麻げ此山」というたと同じぢや、〇詠めあかないのに至つて速くもマア月が峯に隠れてしまふ事かいなア どうかあの山のはが逃げて往てしまふて入れないやうにしてもらひたい、

田村のみかどの御時に齋院に侍りけるあきらけい子のみこ

をはゝあやまちありといひて齋院をかへられんとしけるを
其事やみにければよめる

あま 敬信

田村の帝は文徳天皇の御事 齋院に侍りけるは齋院にて御出ありしぢや 慧子は文徳の皇女 御母は従五位上藤原是雄の女ぢや、

大空をてりゆく月し清ければ雲かくせどもひかりけなくに
月に寄せていうたもので月し清ければは行の潔白といふ事 雲かくせどもは世間に彼是いふ事 光けなくに齋院をかへられぬ事をいふ、〇大空を照りて行く月がサ清い事であるからして雲が隠すとすれども其光はどうしても消えない事である 文徳實録に鴨齋内親王慧子を廢する事が見えて居るから一時見合せられたるが竟に廢せられた事とみえる、
題しらす
よみ人しらす

いそのかみふるからをのゝ本がしはもとの心は忘れられなくに
「いそのかみはふるの枕詞」ふるからをのほは諸説さまくぢやがげにと思は

れるものがない にも角にも地名らしく聞える ふるからの詞古幹に通ふから、それをうけてもとがしはというたので「もとがしはは舊葉で去年の葉をいふ 葉をかしはといふこと日本記にみえてをる 上の句は「もとの心」といふをおこす序で、いそのかみふるとか、つてもと、うけたのがあやぢや。○あの過ぎ去つた古いふるからのをの、舊葉のもとがしはの、もとの心即ちむかしの心は、どうしても忘れてしまふ事はできない、

いにしへの野中のしみづぬるけれど本の心をしる人ぞくむ

野中の清水は名所ではない 遠鏡の説の通り昔清水ぢやと評判せられた野中の水が今ではぬるんでしまふたといふのぢや、○昔は野中の清水といふて、よい水と評判せられたものが 今はぬるんでしまふたけれどしかし昔の事を知つて居る人はサ相かはらず汲み取る事である、(人の上でも同じぢや) いにしへのしづのをだまき賤さもよきもさかりはありしものなり

「いにしへのしづの枕詞 倭文布は神代に起つたもの故いふといふ 萬葉

に古のしづの機とも古のしづのをだまきともみえて居る「しづのをだまきは倭文の麻環で、倭文布を織る料の卷子ぢや「いやしき」のいやは彌しきはしめをさめること 占め修めるを古くしくといふは「しきます國」ふとしきますの類で、いやが上にしめ修めるがいやしきぢや それを賤きにいひかけたので、初二句は「賤きもをおこす序ぢやが「いにしへの」がさかりはありしといふにひいき、倭文といふがいやしきといふ賤にひいいて面白いぢや 是も古來の諸説すべて要領を得ぬから、やゝ委しくお話をいたすのぢや、○いにしへの倭文布の糸のをだ巻は、いやが上にしき巻くものぢやが 其いやしきといふ賤しき者でもよき身分の者と同じく一度はさかりといふ事が必ず有たものである(いやしいとてさかりといふ時がない事はない)といふので「いやしきもよきも」と並べていうてはあれと前にしづのとある詞に依て自然といやしきもの、方の意がつよく聞えるぢや 又いにしへの句が「ありしものなり」にひいいて、已往の意を重からしめるぢや、こゝが妙處である、

今こそあれ我も昔は男山さかゆく時もありこしものを

男山は山城國綴喜郡にある山の名ぢやがこゝは唯をとこというて盛くといはん爲に男山坂行くとかひかけたので榮ゆることを當時さかゆかんさかゆささかゆくといふたぢや榮行くではないありこしといふこに注目すべしぢやこは經歷でさやうなる事があり來りしといふぢや〇今でこそかく老衰していくぢもないやうになつたけれども我らも以前男盛り（男盛りの時分は威勢よく繁昌を加へた時代も有來たつたものであるを侮りなざるなものを下此意のひくを味ふべきぢや）

よの中にふりぬるものは津の國のながらの橋と我となりけり
長柄橋は仁壽三年絶えたと三代實錄序の注にあるから此歌は其以前のものぢやらうと打聽にいうてある〇世間にふるけはてたといふ物は攝津の國の長柄の橋とわれらが此身との二つであるわ（ア、なげかはしい事ぢや）
さゝの葉にふりつむ雪のうれをおもみ本くだちゆく我さかりはも

「さゝは小竹」うれは末で披葉をさしていひ本は竹の幹ぢや「くだちは傾

くこと 萬葉に夜降など書けるより降ることと思ふは委しくない 此歌は本といふまでが序で其序をやがて年齢が傾きゆくさまにとりなしたのが面白いのぢや〇小竹の葉に雪が降りつもるまゝに披葉が重くなつて幹が傾くやうに次第次第に傾いてゆくわしが男さかりの年はマアどうしたらよからう

大あらしきの森の下草おいぬればこまもすさめずかる人もなし
又はさくらあさのをふの下草おいぬれば

草の事をいうて人の上の事を諷したのぢや 大荒木森は山城ぢやが此歌では別に此名稱には意はない唯其森の下草といふまでぢや「すさめずは賞翫せぬこと」斯る人もなしは斯取る人のないので畢竟駒がすさめぬから刈り取らぬぢやが 此歌では誰も彼も厭ふといふ意にいふのじや〇大荒木の森の下（下の草も若草の時こそあれ 古草となつては馬も賞翫せず刈り取る人もない人も其通りぢや年老いてはしかたがない）倍此注も例の通りとられないかぞふればとまらぬ物をとしといひてことしはいたく老いぞ

しにける

此かぞふればは、ことしはいたくといふにかゝる句で、年に敏しをかけたのぢや、〇數へて見れば、いうたとしてまらぬ物であるのに、年々に敏しく、というて、年を重ねて、今年はいとく老人と成てしまつた事ぢやない。

おしてゐるや難波のみつにやく鹽の辛くも我はおいにける哉

又はおほとものみつのはまべに

是も上の句は辛くといはん序で、難波の地に年久しく奉職したとか、何とか其地に關係のある人がよんだものらしい。鹽の辛いといふを、甚しいといふ意のからくにかけていうたぢや、甚しい意とは今ヒドクとかキツクとかいふ程の事で、此意に用ひたが土佐日記など、古いものにみえて居る。辛苦して老いたといふではない、ひとく年がよつたといふぢや、「おしてゐるや」は難波の枕詞。みつは難波に三津の浦といふがある、その浦では鹽をやくからぢや、〇あの難波の三津の浦で焼く鹽は、しは辛いが、其鹽のやうに、辛く即ちひとく、アおしは年よつた事であるわいなア。注にある大伴のといふも古い調では

あるが例のとられぬ、

おいらくのこんとしりせば門さしてなしと答へてあはざらましを

此三つの歌は昔ありけるみたりのおきなよめるとなむ

「おいらくは、おゆらくなるを老らくとかいたを誤つてぢやらうと正義にあらざるがよるしい」「おいらくといふ詞はないからぢや、さて、おゆらくはおゆるを延べて一つの體言とし、且其老らくといふを、一つの氣形物のやうにいひなしたのが面白いのぢや、なしは居らぬといふ事で、即ち留守ぢや、〇老らくといふ者が来るであらうと知つた事ならば、門をしめておいて留守ぢやと返答して、逢はずに歸すべかりしものを、さて、殘念な事をしたこの注も例のとられぬ、

さかさまに年もゆかなむとりもあへず過ぐる齡やともにかへると

「とりもあへずは、すぐ即ちの意と、年を取りもあへずとを兼ていふ、〇逆に即ち

跡の方に年がマア行くやうにしたい、さうしたら年をとるすぐに過ぎ去る年
齡が一緒に歸り來る事と思ふから。

五〇八

とりとむるものにしあらねば年月を哀あなうと過しつる哉

此あらねばのねはぬにといふ意で古言の一格ぢやといふ事は、秋の部の天
の川淺瀬しら波のところでお話し申した通りで、こゝも取りといめられる物
にもあらぬにの意ぢや、〇取りといめ得られる物でもないのに立てゆく年月
を、あゝをしいあゝうい事ぢやと歎いて過した事かいな、歎いても詮のない事
ぢやのにこれも古來の説は誤つてをる。

とゞめあへずうべもとしとはいははれけりしかもつれなく過る
齡か

年に敏しをかけていふたちや 年月の経過はといめあへず迅速なるものぢ
やから、といめあへず敏しといふ、それに年をかけていふからうべもとしとは
といふぢや、〇といめきれないで、サッサと立つてゆく、なにさまにも年の事を
敏と名づけられた事ぢやわい さやうにもマア同情がなく過去つて行く年

である事かいなア、

鏡山いざたらよりて見てゆかむ年へぬる身は老いやしぬると

此歌はある人のいはく大ともくろぬしがなり

鏡山は近江國ぢや 注は例のとられないが、しかし此歌はいづれにも近江出
身の人が他所に年久しく居てさて故郷の近傍を通過する事が有た時よんだ
ものらしい 歌のさまがどうもさう思はれる、〇鏡山といふ名ぢやから、影が
うつるであらう さあそれなら鳥渡立寄つて見て行かう、年久しう他所に居
たわしが身は老人となつたかもしれぬから、

なりひらの朝臣のはゝのみこ、長岡にすみ侍りける時に、なり
ひら宮づかへすとて時々もえまかりとぶらはず侍りければ、
しはすばかりにはゝのみこのもとより、とみの事とて文をも
てまうてきたり、あけて見ればことばはなくてありけるうた
母のみこは、桓武天皇の皇女伊登内親王を申す 長岡は山城國乙訓郡此前の
都の地 とみの事は急ぎの事といふことぢや、

老いぬればさらぬ別のありといへばいよく見まくほしき君
哉

五二〇

「さらぬわかれは去り遁れられぬ別といふ事で死別といふ事。死別は必ず老人にも限らぬものぢやが、しかし老人は尤免れがたいものぢやからいふ之をありといへば老いてはといふ意と説くはわるい。いよくは常も見たい上に死別の事を思ふからいよくぢや、〇年を取つては死別といふ事もあるといふ事ぢやから、只でさへあひたい上には、いよくあひ見たく思はれる君かいなア、

かへし

なりひらの朝臣

よの中にさらぬ別のなくもがなちよもとなげく人の子のため
なげくは、こゝでは願ふ事かくわれかした歎き願ふのぢや、人の子はたい子といふこと、人の親といふも只親といふ事なると同じぢや、〇世間に死別といふ事はどうぞないやうにしたいものぢや、千年もあゝどうぞと願ひなげく人の子のために、

寛平御時きさいの宮の歌合の歌

ありはらのむねやな

白雲の八重ふりしけるかへる山かへるくもおいにけるかな
かへる山は越前 上の句はかへるといはん序で、かへる山は常に雪ふる山ぢやから雪をいうたので、八重ふりしくはふりにふりしくことぢやが、何となく下のかへるくといひびき合ふのが妙なぢや、かへるくもは年月の立かへり立かへりぢや、それをかへる山とかへりてかへるくもと調べおろしたぢや、此歌も諸説皆要領を得ない、殊に只雪をよんだものとき、又雪を白髪に事にいふなどは、あまりの事といふの外はない、〇白雪がふるが上にもふりつものかへる山のかへるくも、歳月がつもつてマア年がよつた事であらるわいなア

おなじ御時うへのさぶらひにてをのこどもにおほみき給ひ
ておほみあそびありけるついでにつかうまつれる

としゆきの朝臣

上のさふらひは殿上の侍所 大御酒給ひは御酒下され おはみあそびは管絃即ち音楽ぢや

物か
おいぬとてなどか我身をせめぎけんおいずばけふにあはまし

「せめぐ」といふ詞諸説區々ぢやがこれは字鏡と毛詩の注とに依てみれば咄き恨むといふ意今ふつくさ言ふといふことぢや○年がよつたというて何としてかわしが身を不足に思ひ咄き恨みし事であらう 年よるまで生きてをらなかつたならば今日の此よるこばしい事に逢はう物であらうかア、よるこばしくうれしい事ぢや」

題しらず

よみ人しらず

ちはやぶる宇治の橋守なれをしぞあはれとは思ふ年のへぬれば

「ちはやぶるは氏にかゝる枕詞それを宇治の地名に用ひたぢや 宇治の橋守は宇治橋の番人ぢや 年來宇治橋を通行するに番人の老人がいつも相かは

らず番をして居るさまを見て憐んでよんだ物ぢや さるを此橋守といふものとや角むつかしく説きなすは論にも足らぬ事ぢや 「なれをしぞのしは例のつよめの助字 それをぞとうけたから汝をが強くなつて其方を格別にといふやうなる語氣となるのぢや○あのいつもく見受ける宇治橋の番人よ其方を殊更に不便とわしは思ふ事ぞ年來さやうにして居るからして」といふので 言外に風雨寒暑といはず老人の橋を守るさまを憐む情があふれてみえる、

わが見ても久しくなりぬ住の江の岸の姫松いくよへぬらむ

○わしが見てから以來も年久しくなつた事ぢや あの住の江の岸に立て居る姫松は昔からは何程の年數を経てきたものであらうといふので 我みても久しくなりぬと住の江の云々とのかけ合せで 餘情にわが見た時から古木で有つたといふやうな意がひいくが妙なぢや

住吉の岸のひめ松人ならばいくよか經しとはまし物を

○住吉の岸に立て居る姫松が 人間で有つた事ならば幾年程をか經過せし

事ぞと問はん物を木ちやから問はれぬがマア古い事よ

梓弓いそへの小松たが世にか萬代かねて種をまきけむ

此歌はある人のいはく柿本人まろがなり

梓弓は、いにかゝる枕詞「いそへの小松は、巖上の松ちやといふ正義の説がよ
ろしい 巖に根ざした松は、年を経て成長せずちひさきものちやから小松
といふたぢや、○あの彼處なる巖の上に立つて居る小松は、舌木にみえるが昔
何人の時代に萬年の久しさをかけて、種をまいた物であらう、とちや」さて此
注も例のとられぬ、

かくしつゝ世をや盡さん高砂の尾上にたてる松ならなくに

高砂は海邊の山の總名にもいへど 此歌では播磨の國の地名といふは、序に
高砂住吉とみえて居るので明かぢやと古人の説ぢや 松の四時にわたりて
花も咲かず葉もかはらず立てるさまの常に同じきを碌くとして何一つな
す事もないにたとへたのぢや、○かやうに何一つ目だつ事もしないでわしは
一生をおくつて仕舞ふ事であらうか、あの高砂の山の上に立て居る松であり

もせないのに、

藤原、おきかぜ

誰をかもしる人にせむ高砂の松もむかしの友ならなくに

是も播磨の高砂をいふものらしい 借誰をかもしる人にせむというて高砂
の云々とうけた言外に自身自身の年が老いて舊友は一人も残らず故人となつた
といふがしられるぢや、○誰をかマアわしが知人朋友とはしませうぞ、誰もす
るものがない あの高砂の松も古い事はわしと同じく古いけれどしかし昔
からの友とはいはれないぢやのに、

よみ人しらず

わたつ海の沖つしほあひにうかぶ沫の消えぬ物からよる方も
なし

比喩の歌ぢや 沫の消えぬを身の消え失せぬ即ち死なぬ事によせ 沫のよ
る岸のないを身のよるべ即ち便るところのないによせたぢや 鹽合は潮の
満ち合ふところぢや、○海の沖の潮の満ち合ふ處に浮びいつる泡沫のやうに

わしが身は消え失せもせぬ物ながらさればとて又便るべき方もないあゝ歎かはしじ

わたつみのかざしにさせる白妙の浪もてゆへるあはぢしま山

「わたつみは海に事にもいひ又海神の事にもいふが此歌では海神の事ぢや
借又浪のたつ時上が白くみえるが頭へ花をかざしたやうに見えるものぢや
から浪の事を打任せてわたつみのかざしにさすといふたぢや 後撰に「花さ
きてみならぬものはわたつみのかざしにさせる沖津白波」ともみえてをる
ゆへるは結ひめぐらす事 淡路島の周圍にうちよする波の白さがちらちら
とうるはしくみえる景色を播磨路から遠く見渡してよんだのぢや、○海神の
挿頭にさすといふ真白な波を以て結ひめぐらしてをる淡路島山(あゝされい
な事よい景色ぢや)

わたの原よせくる浪のしばくも見まくのほしき玉出島かも

「浪のしばく」は浪のうちしきりてよせくる事、それを度々といふしばくは
かけていふ事萬葉にもみえてをる 見まくのはしきは見ん事を欲するとい

ふこと 玉出嶋は攝津住吉神社の傍で景色のよい地ぢや、○沖の方からよせ
くる浪のたえずしばく打来る、そのしばく即ちたびくも来て見んこと
の欲せらるゝ玉出嶋の景色がマア(あゝ)どうも何ともいはれぬ)

難波潟しほみちくらしあま衣たみの島にたづなき渡る

「あまころもは雨衣で、鏡といふにかゝる枕詞 田鏡の嶋は三津濱の下手ぢや
といふ、○難波潟に潮が満ちて来るらしい、あれあのやうに田鏡の嶋の方に田
鶴が鳴き渡つて行くは、

貫之がいつみの國に侍りける時にやまとよりこえまうでき
てよみてつかはしける 藤原たゞふさ

君を思ひおきつの濱になくたづの尋ねくればぞありとだに聞

おきつの濱は和泉の國の地名、それを思ひおくといひかけたぢや 思ひおく
とは思ひにおきて忘れぬこと 之を思ひ起すといふ事として彼是むつかし
くいふはよくない 「なくたづのはたづねといはん爲に濱にと調べおろし、さ

て鳴くといふをうけて聞くとうけたので「ありとだに聞くはありとばかりでも聞くことを得るといふので尋ねてさつたならありとだに聞くまいといふ意 即ち先方から音信のないのをいふからかひ詞ぢや、〇君を常に忘れず
に思ひおきつの濱へに鳴き居る田鶴の尋ねてかう来たればこそは無事でありとばかりでも人づてに聞く事ができる(来なかつたならそれも聞くまい君からは一向に音信がないから)

かへし

つらゆき

沖津浪たかしの濱のはま松の名にこそ君をまち渡りつれ

「高師の濱これ地名ぢや」名にこそ君をばまつといふ名の如く君を待ちたりとぢや、〇沖つ浪が高しといふ高師の濱に立ちてある濱松のまつといふ名のやうにサ君をわたしは早くからおまち申して居た事ぢやわ、
なにはにまかれりける時よめる

難波潟おふる玉藻をかりそめの蟹とぞ我はなりぬべらなる

「かりそめは假にしばしといふこと、それを玉藻を刺るといふにかけたぢや

難波の浦の風景を愛して當分こゝに居らうかといふを、かくいひなしたのぢや、〇難波潟にはへてをる玉藻はかりとるものぢやが 其かりそめ鳥渡の間此處の蟹とサわしはなるべかしく思はれるハテ景色があまりによいから
あひしれりける人の住吉にまうでけるによみてつかはしける
みふのたよみね

住よしと蟹はつぐともながるすな人忘れ草おふといふなり

住吉をくらしよしといふにかけたぢや 忘草は住吉の浦にいひきたりたる草ぢや、〇住よしと蟹は告げる事がありとても長逗留をせらるゝな 人を忘れるといふ忘草がそこには生ずるよしに聞く事であるから(おし)が事をも忘れるかもしれぬ)

つらゆき

雨によりたみのゝ島をけふゆけば名にはかくれぬ物にぞありける

住吉の浦の風景を愛して當分こゝに居らうかといふを、かくいひなしたのぢや、〇難波潟にはへてをる玉藻はかりとるものぢやが 其かりそめ鳥渡の間此處の蟹とサわしはなるべかしく思はれるハテ景色があまりによいから
あひしれりける人の住吉にまうでけるによみてつかはしける
みふのたよみね

雨がふるによりて田鏡の嶋といふ名を頼んで今日行てみれば名は田鏡ぢやが其名に身は隠れない物でサあつたわい此とほりぬれたといふで 實は田鏡の島で雨にあらたのぢやが、かやうにいひなしたのである。

法皇西河におはしましたりける日つるすにたてりといふことをよませ給ひける

法皇は宇多法皇西河は大井河ぢや、

芦たづのたてる河邊を吹風によせてかへらぬ波かとぞ見る

是は延喜七年の九月法皇大井川に御幸ありし時の事で 題は霜鶴洲に立てりといふ事は此時の紀氏が序で明かであるからして此時の歌いづれも白き意をのべてある 此御歌も此時よませられたものぢやからよせてかへらぬ浪といふに白き意をあらはせられたものである。○蘆たづが立て居る川邊の白いのを風が吹くに依つて寄せ來た儘で立かへらぬ波であるかと見た事である。

中務のみこの家の池に船をつくりておるしはじめてあそび

ける日法皇御らんじにおはしましたりけり夕さりつかたかへりおはしまさむとしけるをりよみてたてまつる

伊 勢

中務のみこは法皇の皇子敦實親王ぢやあそびは管絃ぢや、

水の上に浮べる舟の君ならばこゝぞとまりといはまし物を
是は荀子に君者舟也庶人者水也とあるに基ついてさてそれに依て舟をさして君ならばというたのぢや、○あの池水の上に浮んで居る舟が君であることならば こゝがサとまりの場所ぢやと申して御引とめ申すべき物を御かへりになるを

からことといふところにてよめる 眞せい法師

都までひゞきかよへるからことは浪の緒すげて風ぞひきける

唐琴泊は備前ぢや「ひゞきかよへるは名にひゞくこと 下の句は風に波の音が高く聞えるを唐琴といふ名に依ていひなしたのぢや、○京まで名が

ひいて居る唐琴といふところに來て見れば、何さま琴といふ名のあると
とく波の緒糸をすげたて、風がサそれを引く事であつたわい、

布引のたきにてよめる

在原行平朝臣

こきちらす瀧の白玉ひろひおきて世のうき時の涙にぞかる

布引の瀧は攝津の國生田川の水源 此歌は行平須磨にさすらへたる時行き
てよんだものぢやらうと古人の説ぢや 布引も須磨も同じ武庫郡で程近い
ところぢや 「こきちらすは、送り散る事、それを白玉といふからこきちらすと
いふ 　こきはしどきぬくこと、玉は糸に貫き通しあるものぢやから、それをし
どきぬきちらすぢや 　涙にぞかるの借るは代るの意、愛の甚しくて涙が盡
きる時の代りに借りるぢや 　つまり瀧の白玉を空しく散らしてしまはず、拾
ひ置いて涙の代用にせんといふぢや、○しどき散らしてなくなるこの瀧の白
玉を拾うておいて世の憂さを歎くが甚しく泣き盡した時の涙の代りにサす
ることぢや、

布引の瀧のもとにて人々あつまりて歌よみける時によめる

なりひらの朝臣

ぬき亂る人こそあるらし白玉のまなくもちるか袖のせばきに

布引といふ名は勿論瀧といふ事も歌の上に見えないのは實際瀧に對してよ
んだものぢやから、後世の題詠の類でないからぢや 以後も此類が多い
「ぬきみだるはぬきみだらすといふ事、玉は糸に通してあるものぢやから、それ
を抜き亂らすぢや 　袖のせばきには袖がせばくて包まれもせぬにの意、せ
ばきにと結んだにの辭がいかにも重いので、自然と包まれもせぬにといふ意
がひいくぢや 　こゝが妙處なのぢや、○ぬいてかきみだらす人がサどこぞに
あるらしい 美しい白玉が、ちよつとの絶間もなくマア散つてくる事かいな
ア、此袖のせばくて包まれもせぬのに、

承均法師

よしの瀧を見てよめる

たが爲に引きてさらせる布なれやよをへて見れどとる人もな
き

是は吉野川の急流の白くたぎり流れるが布を引延へたやうにみえるからよ

んだものぢや、○誰が着物にせうとて引延べてさらしておく布であらうか
年久しい以前から見れば、いづつまでも取入れる人もない、あのとはりさら
してある

題しらす

神たい法師

清瀧のせいの白糸くりためて山分衣おりてきましを

清瀧川は山城の嵯峨山を流れる川、山分衣は隠者法師などが着る衣服をい
ふ、清瀧川の水が處々の岩根に觸れて屈曲して流れるさまが白糸のやうに
見えるから打任せて瀬々の白糸といふのぢや、○清瀧川の水の流れの瀬々の
白糸は、名の如く清浄ぢやから、練り貯へて山あるさする衣服を織つて着用
せんを、あゝしておくは惜しいものぢや

龍門にまうて瀧のもとにてよめる

伊勢

たちぬはぬきぬきし人もなきものをなに山姫の布さらすらむ

龍門、瀧是は大和ぢや、たちぬはぬきは、裁ち縫ふ事がならぬといふ事ぢやと正

義にあるがよるしい、○裁ち縫はれない衣服を着た人もないものぢやのを
何として山の女神は此布をかやうにさらす事であらうといふので、これに
扶桑略紀や懐風藻を引いて、たちぬはぬきぬきし人とは龍門の仙の事をいふ
裁ち縫はぬ衣着る人は仙人ぢや、其仙人も今はなきにといふぢやといふは從
はれない、もしそれならぬさる人もないは、なくてはならぬもし又昔の仙
人の事ぢやからさし人と過去からいふといはば、龍門にはたちぬはぬきぬき
し人が有つたのぢや、なきものをとはいはれぬ、故に仙人といふ説は取られ
ない、

朱雀院のみかど布引の瀧御らんせむとてふむ月のなぬかの
日おはしまして有りける時にさふらふ人々に歌よませ給ひ
けるによめる

たちばなのながもり

ぬしなくてさらせる布をたなばたに我心とやけふはかさまし

我が心とやけふは我がこゝろざしとしてやぢや、誰も持主がない物ぢやから、そ

れを我が七夕に對する志としてといふのぢや 是も古來説き得た説がない、
かさましは貸さんといふ事で手向ける意ぢや 此時代七月七日には七夕を
祭りて種々の手向物をした事で其手向物とせよといふのぢや ○持主がな
くてさらしてあるもの布を丁度よいからたなばたにわしが手向の心ざしぢ
やというてや、今日はさし出す事とせよ、

ひえの山なるおとはの瀧を見てよめる

たゝみね

おちたぎつ瀧のみなかみ年つもり老いにけらしな黒きすぢな

「おちたぎつは瀧のたぎり落るさま 水上といふに皆髪をかけ年つもりに水
のつもるをひいかせたぢや、○あのたぎつて落ちてくる瀧は水上といふ髪が
みな年がつもりつて年よつた事らしいなア ちつとも黒い筋がない、眞しろぢ
や」

おなじ瀧をよめる

みつね

風ふけどところもさらぬ白雲はよをへて落つる水にぞありけ

○風が吹けど同じ場所をすこしも動き去らぬ白雲と見たのは、年來絶えず落
ちて居る瀧の水でサ有た事ぢやわい、

田村の御時に女ぼうのさふらひにて御屏風のゑ御らんじけ
るに瀧おちたりけるところおもしろしこれを題にて歌よめ
とさふらふ人におほせられればよめる

三條の町

「女房のさふらひは盃盤所をいふ、後涼殿の東ぢや 三條の町は局名で、紀、静子、
名虎の女で文徳天皇につかへまつりて惟喬親王をうみ奉りたる人ぢや、
思ひせく心のうちの瀧なれやおつとは見れど音の聞えぬ

是は瀧の繪に寄せて情をのべたものぢやから戀の歌ぢやが しかし詞書に
ある如く仰事に依てよんだもの故雜に入れられたのぢや 「思ひせくは思ふ
所をいひあらはさす塞ぎ過めること心のうちの瀧は情の切なる事」 我はせ

さあへすたきつせなればの類情の切なるを常に瀧にたとへていふ、○此繪は
憚り謹んで思ひを防ぎといめてをる情のにえかへる瀧なればにや 落るさ
まにはみえるけれども一向に音が聞えぬ事である。

屏風の繪なる花をよめる

つらゆき

咲きそめし時より後は打はへて世は春なれや色の常なる

花の繪ぢやからわざと花といはぬのぢや「うちはへては引續いてぢや、○咲
き初めたりし時からして以後は引きつゝいて世間はいつも春であればにや、
色が平常つつかははらない、

屏風の繪によみ合せてかきける

坂上是則

かりてほす山田の稻のこきたれてなきこそ渡れ秋のうければ

是は詞書の「よみ合せて」とあるに注目すべきぢや、只よんでかいたといふでは
ない畫に思ふ心をよみ合せたのぢや 借其繪は秋田対るところに雁の一行
渡るさまなどがかいてあるものらしい歌に依てさう思はれる「かりてほす

は、稻を刈るに雁をよせたぢや「こきたれて」と一向にといふ意、それに稻をこく
をかけていふ なき渡るはなき通すこと 渡るといふはすべてこゝからか
しこへかゝる事といふは曾てお話し申した なき渡るは鴈にかけていふ、○
此繪の鴈イヤ刈りてはしあげる山田の稻はこくものぢやが 其こきたれて
一向につつと泣きサ渡る事ぢや、秋がうくつらいからして、

古今和歌集卷第十八

雑歌下

題しらず

よみ人しらず

世の中は何か常なるあすか川きのふの淵をけふは瀬になる

有爲轉變しばらくも止まらぬ世の中のさまをよんだもので、感の深い歌である
明日香川は淵瀬變じやすい川と古來いひ來つてをる事はかねてお話し
申した通りぢや「昨日の淵ぞ今日は瀬になる」といひをさめて、さて明日は又
どう變るか測られぬといふ事を、あすか川といふ名で餘情にしらしめたのが
面白いのぢや、○世の中にある物何一つ常に變らぬ物がある皆悉く變るもの
ぢや、あの明日香川を見れば、昨日は淵であつたところが、今日は忽ち瀬にな
つてをる、明日は又どう變るやらしれぬ、さて〜

いくよしもあらじ我身をなぞもかく蟹のかる藻に思ひ亂るゝ
「いくよしものよは年といふこと」しは強めの助辭で、幾年程もちや、あらじ

は今から末を推測つていふ詞「壺のかる藻には壺が刈り取る藻といふ事、
亂れるさまをよそへていふ枕詞としたではない枕詞としたならば「かるもの」
といはねばならぬ、〇幾年程も生きて居るまいわしが此身であるのに、何と
してマアかやうに壺が刈取る藻のやうに思ひ亂れてあれこれ心配苦勞する
事であらう捨て、おけばよい筈ぢやのに」

鴈のくる峰の朝霧はれずのみ思ひつきせぬ世の中のうさ

初二の句は晴れずの序で、是も例の物思ひでながめるといふやうな意がひい
くぢや、〇鴈が鳴いてくる峰を立てめる朝霧のやうに晴れないでばかり平常
物思ひの絶ゆる事のない世の中の憂くつらい事よ、

小野たかむらの朝臣

しかりとてそむかれなくに事しあれば先歎かれぬあなうよの
中

「事しあればのしは強めの助辭 事しあればと強くいうた語勢に自然事があ
る度々にといふやうな意がこもるぢや、そむくは世をそむくこと、即ち世を

避れるぢや、そむかれなくには世を通れる事も叶はぬのにの意ぢや、〇さう
ぢやというて世を通れる事も出来ないのに事がサある度々にいつでもく
先第一に歎息せらるゝ事ぢやあゝ憂いいな世の中ぢやというて、
かひのかみに侍りける時京へまかりのほりける人につかは
しける
をのゝさだき

都人いかにとは、山高みはれぬ雲井にわぶとこたへよ

雲井は離別の部にある雲井と同じく遠方といふ事、それを甲斐は山國ぢや
から山高みはれぬ雲井とつけけたぢや、〇京の人々がわしの事をどうして居
るかと問うたならば山が高くても常に晴れ、せぬ雲の中の遠方の地によわ
つて居ると答へて下さい、

ぶんやのやすひでがみかはのぞうになりてあがた見にはえ
いてたゝじやといひやれりけるかへりごとによめる

小野小町

「みかはのぞうは三河、椽で地方官ぢや、此時代の地方官は守介椽目ぢや、あ

がた見は田舎見物といふこと

わびぬれば身を浮草の根を絶えてさそふ水あらばいなんとぞ思ふ

「わびぬればは世に住み侘ること、身をうき草は身を憂きものに思ふといふを萍にいひかけたぢや、萍の根は岸につながれぬから根を絶えといふ住居を定めぬにたとへたぢや、誘ふ水は即ち康秀がかく誘ふにたとへたぢや、しかしかくはいへと行はしなかつた。○世に住みわびはてしまへば身を憂いものに思うて浮草の根をつながれないでさそふ水に任せるやうに住居を定めず誘ふ人があるならば何處へなりと往かうとサ思ひます、
題しらず

あはれてふことこそうたてよの中を思ひはなれぬほだしなり
けれ

「あはれてふはあはれといふで、あはれてふことは人の同情をよせてくれる言、うたては前に申した通り、ケンカランといふ意、今日いふ非常にぢや、ほ

だしは繁絆 馬の脚を繋いで逸去らぬやうにする繩 ふもだしの約それより起つて物に繋がれて離れられぬ事にいふ名、今きつなといふことぢや、○あゝおいとしいと人のいふてくれる詞が、非常に此世の中を思ひすてられなゝさづなどなる事であるわい、
よみ人しらず

あはれてふ言の葉ごとにおく露は昔をこふる涙なりけり

此あはれてふは自身があはれといふので、即ち昔を戀うて歎息する言、言の葉といふから草木の葉になぞらへて露とあやなしたぢや、○あゝゝと歎息する其言葉のそれゝにおく所の露は昔を戀しく思うてこぼれる涙であつたわい、

よの中のうきもつらきもつげなくに先しる物は涙なりけり

○世間の愛いといふ事もつらいといふ事も告げ知らせもせぬのに、先第一番に之を承知するものは涙であるわい

よの中は夢か現かうつとも夢ともしらずありてなければ

世上すべての事皆目前に過去々々とはかり過去つて夢の如く有るが如くで
有るにあらざるをいうたもので、まことに感の深い歌ぢや○世の中といふも
のは夢である事か又は正眞である事か 正眞である事とも又夢である事と
も一向わからぬ あるやうに見えてゐるでないからして、

よの中にいつら我身のありてなしあはれとやいはむあなうと
やいはむ

「いつらは俗にどれどこれといふ意と打聞にある通り 我身のありてなしは
今あるも後には忽ち無き無常をいふ」あはれは世のはかなき上についてい
ひ「あなうは身の脆き上よりいふ、○世上にどれどこれにわしが身はあつた事ぞ
わしが身は全く有つて無いものぢやあはれはかなきものといはうかあはれ愛い
なさない事といはうか、

山里は物の淋しき事こそあれ世のうきよりはすみよかりけり
こゝにいふ世は都下などの事繁き地をさしていふ、○山家住居は物さびしい
といふ言草こそはあれ世間の愛く煩はしいよりは暮しよい事であるわい、

これたかのみこ

白雲のたえずたなびく峰にだにすめばすみぬる世にこそあり
けれ

○白雲が常に絶間もなく棚引いて居るかやうな高山の峯にでも住んで見れ
ば住み通される世の中でサあるわい、人はどうでも暮されるものぢや親王は
文徳天皇第一の皇子でましくて當然皇太子にも立たせらるべき御身が
墨染の袖にやつれさせられてかゝる御詠があつた事を思へば恐ながら御い
とはしくて涙がこぼれる、

ふるのいまみち

しりにけむ聞きても厭へよの中は波の騒ぎに風ぞしくめる

此歌は諸説無常の事をいふよしに説いてあるがしりにけんきよともいへ
の句世を厭ふこととはどうしても聞えない、是は時事を諷したものでらしく
初二の句は即ち其事をば知りたる事でもあらうで、それは聞いても厭はしい
といふのぢや 下の句波の騒ぎは其事の本をいひ、風ぞしくめるは他のそれ

に力を合せ加ふるをいふ しくは吹きしくで吹き加ふる めるは其様子を
ぼやかしていふ辭ぢや、〇定めて知つた事でもあらう聞いても厭はしくいや
に思はれる事ぢや、此世の中は波の騒ぎが起つて風がサそれに吹加はつた
具合ぢやといふので 初二の句の語氣は秘密の事がやゝ世にひろくもれた
をいふものゝやうぢや 或は前の御歌の次にのせられたも意味がある事か
も知れぬ 此よみ人は前の石上並松が云々との詞書のあると同じ人で 並
松の事は仁和二年ぢやから或は文徳の御時などによんだものかもしれぬ、

そ せい

いづくにか世をば厭はむ心こそ野にも山にもまどふべらなれ
是も諸説皆要領を得ない 初二句は反語で、何處にか世を厭ふ事が得られる、
決して得られない、といふこと 心こそ云々は肝腎な心が、いまだまどひを免
れぬ、といふぢや、〇何方にか世を厭うて避けるといふことが出来やうぞや、決
して出来ない 肝腎な心がサ野にも山にもすべてまどうて居るさまぢやか

らといふので 畢竟心の惑が全く晴れなければ世を避ける事は出来ない形
ばかりが世を避けたとて詮のないといふのぢや、
よみ人しらす

よの中は昔よりやはうかりけん我身一つの爲になれるか

諸説昔よりかくうかりしか但し又我身云々と兩端をわけて問ひかくる意と
いふが さらば昔よりかくうかりけるとか、うかりつるとか問ひかけにい
なくてはならぬ 昔よりやはうかりけんでは、昔よりやは何としてうくわ
らぞとの意なるは明かぢや、〇此世の中といふものは何として前方から愛い
ものであらうぞや 只わしが身一つのためばかりにかう愛いものとなつて
居る事か(さてもく)

よの中を厭ふ山への草木とやあなうの花の色に出にけむ

草木はこの歌では只植物といふ程の意にいふ 色に出では色に咲くといふ
程の事即ちうの花とさくをいふ 但し正義に赤尾可官の説とてあなうつぎ
といふ一種のうつぎが有て、其花は薄紅ぢやとある 此説に依れば普通のう

の花の白いに對へて薄紅の事を色に出づといふ事となるが 果してさやらの種類が古くよりある事であるか調ふべきぢや、○世の中を厭うて遁れて來た山中の植物ぢやとてやらあゝ愛い事ぢやといふ愛の花が色にあらはれて咲く事でもあらう(わしが世を厭うて遁れ來たと同じく)

三吉野の山のあなたに宿もがな世のうき時のかくれがにせむ

「山のあなたは山の奥ぢやといふ打聞の説がよい みよしのは深山で奥がしられぬ山と當時いはれて居た事ぢや、○深山といふ名にひいて居る吉野山の奥にどうぞ家をはしいものである 世の中が憂く煩はしい時の隠れ場所とせやうからに、

世にふればうさこそまされ三吉野の岩のかけ道ふみならしてむ

「かけみちは險阻の道のこと今いふガケぢや ふみならずはふむを強くいふ詞ならずといふに意はない この歌では山に遁れ入ることにいふたのぢや ○世に住んで居ればうき煩はしい事が段々と増加してきてどうも堪らぬ、

あの險阻な吉野山の岩のかけ道を踏み分けて引込んでしまはうかい、

いかならむ岩ほの中にすまばかは世のうき事の聞えこざらむ
「岩ほの中は巖窟と限るでもなく深山を指すといふでもなく只深山幽谷人迹の絶えた住居を理想上からいふのぢや 是は隠遁などした人が更に親族などの憂ふべき事が有てよんだもらしい、○どのやうな岩窟の中に住居して居た事ならばマア世上のうき歎かしい事が聞えて來ない事であらう」 古本に「すまばかも」とあるがよいと先哲もいはれた、

足引の山のまに〜隠れなむうきよの中はあるかひもなし

「山のまに〜は山まかせといふ事で何の山くれの山とさすどの山でも行きあたりといふぢや 是も諸説とき得ない、○どれこれといはず行きあたりの中に入つてしまはう こんならい煩はしい世の中には居つても詮がない事ぢやから、

よの中のうけくにあきぬ奥山のこのはに降れるゆきやけなま

し

「うけくは憂きといふ事」奥山のこのはにふれるはゆきやけなましといはん
爲の序で 木の葉に降る雪は殊に消えやすきもの、それに我がこゝろさす奥
山といふをそへたのぢやと正義にあるがよるしい 「ゆきやけなましは行き
隠れやうといふを雪の消えるにかけていふのぢや 「けなましは影をかくす
こと死ぬといふ説はわるい、○世上のういのにもはやあきはてた あとの奥山
の木葉に降りつもる雪は消えるが、わしも奥山へ行き消て影をかくさうか
おなじもじなきうた
ものよべのよしな

世のうきめ見えぬ山路へいらむには思ふ人こそほだしなりけ
れ

○世中のうきめ即ちいやな事が見えない山中へ引込まうとするには、いとし
いと思ふ人が、さきづなとなつてつながれるわい(からどうも引籠られぬ)
山のほろしのもとへつかはしける 凡河内躬恒
世をすて山にいる人山にても猶うき時はいづちゆくらむ

此時代山の法師といふは延暦寺の僧の事ぢや さて僧を世すて人といふか
ら延暦寺の僧をさして世をすて山に入る人というたぢや、○世を捨て去つ
て山に入つた人が其山に入つての上でも、やはり世が憂くうるさい時は、今度
はどこへ行きなさることであらう、
物思ひける時いときなきこを見てよめる
今更に何おひいつらむ竹の子のうきふししげきよとはしらず
や

此幼児は自身の子をいふ 今更には今から更にで幼き子の無我無心なるさ
まに對していふ詞 「おひいつは成長の意生出の意で今更生れてこねばよい
といふではない 子を竹の子によせていふからふししげしといひよといふ
皆其縁語ぢや、○今更に何として成長する事であらう 此竹の子のうくつら
いふしが、しげく多い世の中とはしらぬ事か、いつまでもかやうに無我無心で
あるべきのにし

題しらず

よみ人しらず

よにふれば言の葉しげき吳竹のうきふしごととに驚ぞなく

「言の葉しげき」といふから「吳竹」とかいつてさうさふしとつけ、愛しといひて歎くを詞の縁から驚ぞなくといふたのぢや。よといふも竹の縁語ぢや。○世にたつて居ればなんぢやのかんぢやのと世間の人の口の葉が多くて、いやな事のある度々に、あゝ愛い事とサ歎息するといふを吳竹のしげみに驚がなくにかけていうたのぢや。

木にもあらず草にもあらずぬ竹のよのはしに我身はなりぬべらなり

ある人のいはくたかつのみこのうたなり

是は晋の載凱の竹譜に非木非草とあるに依るもので、木にもあらず草にもあらずぬ竹といふにかゝる序。さて竹のよとつけて世のはしといふをおこしたのぢや。「はしははした」といふと同じで、どちらつかずの意。これが序の木にもあらず草にもあらずぬ竹といふにひいきあふが面白いのぢや。つまり二重に序を取り、初めの序を活用してひいきに取つたのである。これも舊説は

要領を得ぬ。○木でもなく、又草でもない竹の、それには節があるが。其竹の節

でない、世のはしたもの、どちらつかずといふやうに我身はなりさうである。註の高津内親王は桓武の皇女で後選集に見えてをる御歌がらにこれもよく似てをるが。注は選者の書いたものでないから取られぬと古人もいはれた。

我身からうきよの中と歎きつゝ人の爲さへかなしかるらむ

是は何ぞ事に當つて感じた事からよんだものぢやらうと古人もいはれた。○我身の上から此世の中をすべて愛いつらいものと歎くまゝに人の身の上までも悲しく思はれるであらうさうでないかもしらねど。おきの國にながされて侍りける時によめる

たかむらの朝臣

思ひきやひなの別におとろへて蚤の繩たぎいさりせむとは

「思ひきや」は豈圖らんやで思ひかけぬこと。「ひなのわかればこゝは隠岐の流」されの事を一聯の名詞としていふもので即ち謫居の事ぢや。「衰へては零落の事、衰弱といふではない」「繩たぎ」は繩をたぐること、漁業をするありさまを

いふ、○真に思ひもかけぬ事である。かゝる遠國謫居の地に零落して、蛋の群に入つて網繩をたぐりなどして漁業をすべき事ならんとはサ。是は京の友人などに言送つた歌ぢやらうと古人も申された。

田村の御時に事にあたりて津國のすまといふところにもり侍りけるに宮のうち侍りける人に遣はしける。

在原、行平、朝臣

事にあたるは勅勘を蒙る事ぢやが。行平が罪を得た事記録に見えぬから、是は一時かしのまりの事が有て、須磨に謹慎して居られた事でもあらうと先哲の説ぢや。宮の内に侍りける人とは、即ち宮中奉仕の人の事ぢや。

わくらばにとふ人あらばすまの浦にもしほたれつゝわぶと答へよ。

「わくらばにはとりわけてといふ意の軽きものより轉じてたまさかにといふやうなる詞となつたもの。もしほたれは蟹のしわざをいふ、○もしたまさかにはわしが事をどうして居ると問ふ人が有たならば。此須磨の浦に蟹と一つ

となつて藻鹽をかきたれ、かきたれして、よわつて居ると答へて下さい。左近、將監とけて侍りける時に女のとぶらひにおこせたりける返事によみて遣はしける。

をのゝはるかぜ

「とけて侍りけるは解官せられたのぢや。其時女のところから見舞をいうてよこした返事といふのぢや。

あまびこの音づれじとぞ今は思ふ我か人かと身をたどる世に
あまびこは山彦と同じで木霊をいふ。巳に紀氏が新撰和歌には山彦とある。あまびこのは音の枕詞で、それを活かして返事をせぬといふ事に用ひたのぢや。山彦はこちらで聲を立てれば必ずかなたで應ずるものぢや。なれども今は山彦のやうには返事をせまいと思ふとぢや。我か人か云々は、髪に洗んで彼我の分別もたぬ事。此時代茫然たるさまを「我かのこゝち」とも「我かのさま」ともいうた事物語文に多くみえて居る。身をたどるは自分の身がわからぬといふ事。○山彦の音づれ即ち返事をばせまいとサ今は思ふ事であるハ。

我であるか人であるか、自身で自身がわからない折からちやから、
つかさとけて侍りける時よめる

平、さだふん

うき世には門させりとも見えなくになどか我身の出でがてに
する

「うきよはもと愛き世」といふからいはれた詞ちやが 後には「浮世」といふやう
に「只世」又は「世間」といふ意にも用ひられたので、こゝも「世間」といふ事ちや
「出でがては出で難氣」で出でかねるちや 「出では門を出ること、世に成り出
づる即ち出世の事とを付けていうたちや〇世間には門を設けてそれを閉切
て置くやうにも見えないので、何としてわしが身は出でかねてかやうに解
官までもせられる事ちやらう」といふで 官を解かれるは出世の道を失ふ事
ちやから出でがてといふと遠鏡の説がよろしい 但し歌の解はよくない 又
上の句言外に世間には榮達する人もあるにとの意がひいて聞えるこゝが
妙なのである、

ありはてぬ命まつまの程ばかりうき事しげく思はずもがな

〇在りとげられず死ぬるはかない命を待つてをる程合だけはかやうに愛い
いやな事を多く思ふ事のないやうにしたいものちやナア、
みこの宮のたちはきに侍りけるをみやづかへつかうまつら
ずとてとけて侍りける時よめる

みやぢのきよき

帯刀は春宮坊の侍衛の士ちや 「宮仕つかうまつらずは不奉公即ち勤務緩怠
ちや、

つくばねのこの本ごとになちぞよる春のみやまの蔭をこひつ

是は筑波嶺のこのもかのもに蔭はあれど君がみ蔭に増す蔭はなしの歌に本
づいてよんだもので「この本ごと」に立ちよるはあちらこちらへ歎願する事
「春の真山に春官をかけたのちや、〇筑波嶺のこのもかのも木の本毎にわた
しは立ちサ寄る事でありませす 春の真山の蔭を仰ぎ慕ひ仰ぎ慕ひまして、

時なりける人のはかに時なくなりて歎くを見てみづからのなげきもなくよろこびもなきことを思ひてよめる

清原ふかやぶ

「時なりけるは時を得て勢力のつくをいひ時なくなりしは時を失つて勢力の去るをいふ當時の詞ぢや、

光なき谷には春もよそなれば咲きてとくちる物思ひもなし

榮枯の事を花の開落によせ花は春咲くものぢやから春というて花をさかせたのぢや、光なき谷は日光の至らぬ谷といふこと、それに天恩に浴せぬ意を寓せたぢや、○日光の至らない谷に在ては春をもよそで知らずにをる事ぢやからして花の咲いたの速く散つたのというて喜びかなしむ心配もない事ぢや、

かつらに侍りける時に七條中宮とはせ給へりける御返事にたてまつりける

伊勢

かつらは地名で桂の里ぢや、とはせ給へりけるは御音信を給はつたのぢや、

久方の中におひたる里なれば光をのみぞたのむべらなる

「久方の中」といふについては色々説があるが、打聞に中は月の誤ぢやといふ説がよい、月といふ字は筆が加されると中の字によまれるものぢや、それを寫し誤つたので久方の月に生ひたる里といふので桂の里の事をいふ、月に桂といふ事は秋の部でお話し申した通りさて中宮を月にたぐへて申したのぢや、○あの大空に照り渡る月の中に生じてをるといふ桂の里に居る私であり升から、其光りばかりをサ、ひとへに御頼み申上げやうと思ふ事であり升、

きのとしさだがあはのすけにまかりける時にうまのはなむけせむとてけふといひおくれりける時にこゝかしこにまかりありきて夜ふくるまで見えざりければ遣はしける
なりひらの朝臣

「けふといひおくれりけるは即ち送別とて招いだ日をいふ、

今ぞしる苦しきものと人待たむ里をばかれずとふべかりけり

初二の句は今ぞ苦しきものと知るといふ意ぢやが かやうにいうた語勢に
 自然に今ぞしみと知る人を待つは甚苦しきものといふをといふやうな意
 がひやくぢや 里は場所といふ程の事「かれずは疎くなくといふこと、〇今
 (わしは君を待つ身となつての上で)始めて苦しきものぢやといふを知つた
 (今からは人を待つてをらう場所をば疎くないやうに問ふべき事であるわい、
 これたかのみこのもとにまかりかよひけるを、かしらおろし
 て小野といふ所に侍りけるに、正月にとふらはむとてまかり
 たりけるに、ひえの山のふもととなりければ、雪いとふかよりけ
 り、しひてかのむろにまかりいたりてをがみけるに、つれ
 としていと物かなしくて、かへりまうできてよみておくりけ
 る

「まかり通ひけるは、業平が平生参上したのぢや」「かしらおろして云々は、惟喬
 親王が御出家なされて小野といふ地に御住居なされたといふぢや 小野は
 山城國愛宕郡ぢや 正月に云々は、業平が年賀に参上せんとした處が小野は

寂山の麓ぢやから雪が深く降り積つて居たといふ事 それを強て踏分けて御
 庵室に参上して拜賀を申上げたぢや「つれ」としては、ひつそりして物前
 かのさま御在俗の時賑はしかりし正月のさまに對していふ詞ぢや 此詞書
 も彼是論があるが今は姑く其儘でお話し申す、

忘れては夢かと思ふ思ひきや雪ふみわけて君を見むとは

「雪ふみわけての句にかく深く積る雪をふみ分けて、邊鄙な山里にといふやう
 な意が自然とひやくのぢや、〇ついふと忘れては夢ではないかと、思はれま
 す、實に思ひもよらぬ事でありませす さばかり降り積つた雪を踏みわけて邊
 鄙な山里に君を御見上げ申さう事とは、さて、悲しい歎かはしい事であり
 ませす」

深草の里にすみ侍りて京へまうてくとてそこなりける人に
 よみておくりける
 年をへてすみこし里をいで、いなばいと、深草野とやなりな
 む

五五四
○年來住居し來つた此里を出て去つて行つた事ならば 只さへ深草の里と
いふこゝが一層草の深い深草野となるでもあらうか、

かへし

よみ人しらず

野とならばうづらとなきて年はへむかりにだにやは君はこざ
らむ

上の句は野と荒れゆかば愛しと佗びて明し暮さんといふを鶉によせていう
たのぢや さて鶉といふから下の句はそれをうけて狩に假をかけて狩ぐら
ゐ丈には即ち假初にちよつとぐらゐは君も來ぬ事はあるまい來るであらう
から、というたのぢや、○さや、もし野と荒れはて、ゆくならば、わたしはあゝ
愛いこと即ちうづらと鳴き歎いて、月日を送りませう 鶉狩即ち假初ちよつ
と位は君も來ぬ事もあるまいから、それ丈でもなぐさめにして

題しらず

我を君なにはの浦にありしかばうきめをみつの蛭となりなき
此歌はある人むかし男ありけるをうなの男とはずなりにけ

れば難波のみつの寺にまかりてあまになりてよみて男につ
かはせりけるとなむいへる

「なにはのうらは輕侮の何にいひかけたので今もなに彼がなといふ詞ぢや
浦は愛らかけたぢや 怨ならず我を厭はしげにするやうにみえるが、うら
にみえるぢや 浮海布に愛目三津に見つ、蛭に尼をかけたぢや、○わたしを君
がなにあれかと、難波のうらのねんごろならすいやがるやうにあつたから、浮
海布の愛目を見つといふ三津の濱の蛭即ち尼となつてしまひました、といふ
ぢや 注は例のとらずぢや、

かへし

難波潟うらむべきまも思ほえずいづこをみつの蛭とかはなる
難波潟は此歌では浦とつけて、うらむの枕詞とし、それに何の意をいゝかせ、又
三津の蛭といふに應せしめたぢや まは間節で恨むべき節ぢや、○難波潟の
何の恨むべき節も覺えない事ぢやに、何事をもみて三津の濱の蛭いや尼となつ
た事であるか、さて、わからぬ事ぢや、

今更にとふべき人も思ほえず八重葎して門させりてへ

五五六

是は前のかへしの歌とは別ぢや 歌に依て考へるに前の歌の又のかへしか、
さらすは久しく疎かつた人とか 又は何か節のあつた人が問ひ來るべき由
を人を以ていひ來つた時よんだものでもあらうか 詞書のおちたものでもあ
らう 八重葎は葎が繁く生ひはびこつた事 葎は蔓草で門させりてへは門さ
せりと言へといふこと 葎が生ひ繁りて門の戸を閉ぢ切つたと言へぢや、○
今更今日となつてわしが家に問ひ來るべき人はありとも思はれない わし
が家は葎の八重十文字に生ひ茂つて門を閉ぢ切つてしまつてをると言はれ
よ、
友だちの久しうまうでござりけるもとによみてつかはしけ
る

み つ ね

水の面におふるさつきの浮草のうき事あれやねを絶えてこぬ
上の句はうきといはん序 さて浮草といふからねをたえてと其縁語でいう
たちや さつきの浮草は五月頃は其最も生ひはびこる時節ぢやからぢや

「うき事」は心愛く思ふ事ぢや 「ねをたえてこぬ」は根からちよつとも來ぬとい
ふぢや、○水面に生ひはびこる五月頃の浮草の其うきといふ心うく面白から
ず思ふ事でもあるのぢやか根からちよつとも見えぬ事よ(わしの方では覺え
もないに)

人をとはて久しう有りけるをりにあひてうらみはれければ
よめる

普通本にはあひうらみとあるが古本にあひてとあるがよいと古人も申され
た、

身をすてゝ行きやしにけん思ふより外なる物は心なりけり
「身をすてゝ」は問ふべき身を捨て、ぢや 下の句の思は心の作用ぢやけれど
此歌では思と心とを姑く別物としていひなしたぢや 思ひどほりにゆかぬ
は心といふが思ふより外なる心ぢや、○お尋ね申さうとする身をうち捨て、
他へ行ってしまつた事かしらんから御無沙汰になつたは思ひどほりにゆかな
いものは心でありますわい、

むねをかのおほよりが、こしの國よりまうてきたりける時に
雪のふりけるを見て、おのが思ひはこの雪のごとくなんつも
れるといひけるをりよめる

君が思ひ雪とつもらば頼まれず春より後はあらしと思へば

○ハテ雪とつもるやうな君が思ひであるならば信用ができぬ事ぢや それ
なら春から後には消えてなくならうと思はれるから、
かへし

宗岳、大頼

君をのみ思ひこしぢの白山はいつかは雪の消ゆる時ある

思ひ來しを越路にいひかけたのぢや 白山は雪を專によむ山で、不二の雪の
消える日も此山は消えぬ由にいはれてをる山ぢや、○君をばかり戀しいと思
うて越えて來た越路の白山はいつの時か雪の消えると言ふ日がありませう、
年中消える事はな、
こしなりける人につかはしける

きのつらゆき

思ひやるこしの白山しらねども一夜も夢にこえぬ夜ぞなき

君が居るについて思ひやる越のしら山は もとよりしらぬ山ぢやけれど、
唯一晩でも夢の上で越えぬ晩はない、君を夢にみるについて

よみ人しらす

題しらす

いざこゝに我世はへなむ菅原やふしみの里のあれまくもをし

菅原の伏見は大和國添下郡ぢや 此歌は古いすがたにみえるから桓武の都
うつしの頃菅原の里によせある人が住むとて詠んだ物ぢやらうと打聞にみ
えて居る 「我世はへなむは我が生涯をおくらうとの事」あれまくもをしは
「おれむもをしでさびれゆくが惜しいといふぢや、○サアそれならわれらが生
涯は此處におくる事とせやう 此菅原の伏見の里がさびれて行かう事がマ
ア惜しい事であるから、

我庵はみわの山本戀しくはとふらひきませ杉たてる門

此歌を三輪の神詠といひ或は三輪の神をよむものならんなど種々むつかし
くいひなすは皆とるに足らぬ 是は三輪の山本に新たに家を設けて引移つ

五六〇
た人が遠方にある親友などのところへよみ送つたものと見てよく聞える歌
ぢや、〇わしが住居の庵室は三輪山の麓である 戀しくなつかしく思はるゝ
ならば尋ねておいでなさい、杉が立つてをる門ぢやから直にわかる、

きせん法師

我庵は都のたつみしかぞすむ世をうぢ山と人はいふなり

此歌も諸説いづれも説き得ない 都のたつみは京より東南の地で都近くの
場所との意なるは諸説の通り しかぞすむは然く住むで其處に即ち住むと
いふ事ぢや 世をうぢ山は世を愛さものと厭うてといふを宇治山にいひか
けたので 世を愛さものと厭うて宇治山に入つたと世間の人はいふといふ
が下の句ぢや さて上の句をしかぞ住むと切つて下の句に世をうぢ山と
けた語調上下の間に自然と然るにといふ意がひいて 然るに世を愛さも
のと厭うて宇治に入つたと世間の人はいふなりといふ事となつて 人はい
ふなりの語調に世をうさものと厭ふならば何ぞ都近くの宇治に住まんやと
いふ意がひくぢや こゝが此歌の妙味で即ち秋の月の曉の雲にあへる

が如きところぢや、〇わしが庵室は京の東南の程近い地そこに即ち住んでを
る 然るに世を愛さものと厭ひ避けて宇治山に入つたかのやうに世間の人
はいふ事ぢや (世を厭ふなら何で京近の宇治などに住まうぞや、遠く深山幽
谷の間に身を遁るべきであるといふのぢや 前にも申す通り然ぞ住むとい
うて人はいふなりとうけたかけ合せの風調をよく味はつて見るべしぢや
どうしてもかやうに説く外はない そも喜撰の歌として世に残るものは
甚少い中に此集に取られたは唯此一首ぢや 此一首でさて序の六歌仙の中
の一人に選ばれたとすれば此歌は餘程の妙味がなくてはならぬ 從來の解
のやうに京近の地で世上の愛さ事が聞え来る山なれどもこの意と見ては何の
味もないのみならずさらば世をうぢ山と人は言へどもといはなくてはなら
ぬ 又さう見れば上下のかけ合はせに妙もなく餘韻もなく此一首で歌仙の
列に入るなどの事は思ひもよらぬ事である、よく味ふべきである、

よみ人しらず

あれにけりあはれ幾よの宿なれや住みけん人の音づれもせぬ

是は廢宅をよんだものぢや、いくよの宿は、幾年を經過した家といふこと
音づれもせぬは、即ち廢宅ぢや、〇荒れはてたわい、ア、マア幾年立つた家ぢや
らうもと住居したらう人の音信不通である、

ならへまかりける時にあれたる家に女の琴ひきけるを聞き
てよみていれたりける
よしみねのむねさだ

わび人の住むべきやど、見るなべに歎きくは、る琴のねぞす
る

「わび人此歌では身のよすがなく、獨り住のやもめにいふ、
「歎き加はるは、琴の音は歎きの情を催すもの、由古來言ひ來たつてある、それに戀慕の情の添ふ
をいふ、〇よすががなき人の、つれづれと心細く暮らすらしい宿ぢやと見うける
まゝに歎きの情を一際加へ添へる琴の音がサする事ぢや、

はつせにまうづる道にならの京にやどれりける時よめる

二 條

人ふるす里をいとひてこしかどもならの都もりき名なりけり

是は契つた人の心のかはりし頃の歌ぢやらうと舊説ぢや、人ふるす里とは
京をいふ、即ち心がはりせし人の住居する地ぢや、下の句は、奈良の都もふ
るさといふからして、我が爲にはやはりうき名ぢやといふのぢや、〇人をふ
るす即ち我を忘れる人の住む里を厭ひすて、此地に來つた事であれども
奈良の都もふるさといふから、やはり人をふるすといふ愛き名のある地で
あつたわい、

よみ人しらす

題しらす

よの中はいづれかさしてわがならむゆきとまるをぞ宿と定む
る

是は住宅の事をよんだものぢや、〇此有爲轉變して已まぬ世の中に於て何れ
を指定して我が家ぢやとする事ができやうぞ、只行き當つて止まる所をサ
宿所と定めるばかりの事ぢや、

逢阪の嵐の風は寒けれどゆくへしらねばわびつゝぞぬる

「ゆくへしらねばは雲水などの、いづ方と行方も定まらぬをいふ、〇逢阪山に吹

き渡る風の風は寒いけれど、さればとてどことめさず行先も知らぬ事ぢやから、難義ながらも寐る事である。

風の上にあるか定めぬ塵の身はゆくへもしらずなりぬべらなり

軽い身の事を塵の身といふから、やがて塵に寄せていふたものぢや。「風の上には風」に任せてといふ程の事上は軽くみるぢや。○風に任せて居場所も定めぬ塵のやうな軽い身は、つひにどこへどうなつたか、分らぬものとなりさうなあんばいぢや。

家をうりてよめる

伊勢

飛鳥川淵にもあらぬ我宿もせにかはりゆくものになぞありける

「淵」に錢をかけたのぢや。錢は字音で淵をらにといふと同じぢや。○あすか川の淵でもないわしが家であるが、それもけふは淵に、イヤ錢かはつてゆく事です。

つくしに侍りける時にまかり通ひつゝごうちける人のもと

に京にかへりまうてきてつかはしける

紀友則

故郷は見しごとともあらず斧のえのくちし所ぞこひしかりける

此は述異記の故事に據たもので、晋の王質といふ人が、木こりの爲に信安郡の石室山といふに入つて、童子が碁をうつのを見て居た處が、まだ勝負がつかぬうちに斧の柄が朽ちたから驚いて歸つて見ると、其間に多くの年が立ち、故郷の人々は皆代がかはつて居たとある。それに據たもので、見し如に見し碁といふをかけ、数年の間に京のさまの變つたを、いひ筑紫の地の事を、斧のえの朽ちし所というたぢや。○此度立歸つて見れば、故郷の京の地は以前見た如くもなく、すべてが變りはてました。斧のえが朽ちた所、即ち碁をうつた筑紫が、今更戀しく思はれる事ぢやわい。

女ともだちと物がたりしてわかれて後につかはしける
みちのく

あかざりし袖の中にや入りにけんわがたましひのなきこゝち

する

魂たましいのなきこゝちは、其人そのひとの事ことのみを思おもうて、何事なにごとも手てにつかぬをいふ。さてたましひの玉たまといふから袖そでの中なかに入いるといひなしたのぢや、〇あかす名残なごりが惜なしかりし故別ゆゑわかれる時君とききみが袖そでの中なかに入いつてしまつた事ことでもあらうか。別わかれて後のちはしが魂たましいはどうもないやうな氣きもちがする、只ただうかくとばかりして、寛平かんぺい御時ごときにもろこしのはうぐわんにめされて侍りける時に、東宮とうきゅうのさふらひにて、をのこどももさけたうべけるついでによみ侍りける

ふぢはらのたふさ

「もろこしのはうぐわんは遣唐使けんたうしの判官はんくわんといふ事ことぢや。遣唐使けんたうしには大使副使たいしふし、判官主典はんくわんしゆてんといふが有あつたのぢや。めされては任せられたのぢや、

なよ竹なよたけのよながきうへに初霜はつしものおきゐて物を思ふころかな

なよ竹なよたけはなよ、かなる竹たけで細竹こほたけぢや。長節竹ながせふたけといふ説せつはとるに足らん。萬葉まんやふになよ竹なよたけともあるで明あぢや。上の句うへのかみはおきゐての序じよで、序中じよちゆうのよながきと

いふを、おきゐてにひいかせたがおもしろいぢや。物ものを思ふおもふは、此時代このじよだいの遣唐使けんたうし使しは今の航海かうかいとは大おほちがひで、航海かうかいの日數ひかずももとより定められぬ上に、風浪ふうなみの虞おそれも測はかられぬ事ことぢやから、甚はなはだ心配しんぱいの事ことであつたのぢや、〇細竹こほたけのよの長い竹たけの葉はに初霜はつしもの、イヤ其初霜そのはつしもではないがおき居ゐて此長い夜このながいよにいろく心配しんぱいする時とき分ぶんでもあるかいなア、

よみ人しらず

題しらず

風かぜふけばおきつ白波しろなみたつ田山たのやまよはにや君きみがひとりこゆらむある人ひと此歌このうたはむかし大和たいわ國くになりける人のむすめにある人ひとすみわたりける、此女このむすめおやもなくなりて家いへもわろくなりゆくあひだ、此男このおとこかふちの國くにに人をあひしりてかよひつゝ、かれやうにのみなりゆきけり、さりけれどもつらげなるけしきも見えでかふちへゆくごとくに男おとこの心こころのごとくにしつゝ、いだしやりければ、あやしと思おもひて、もしなきまにこと心こころもやあるとらたがひて、月つきのおもしろかりける夜よかふちへいくまねにてせん

さいの中にかくれて見ければ夜ふくるまで琴をかきならし
つらうち歎きて此歌をよみてねにければこれをきよてそれ
より又ほかへもまからずなりにけりとなむいひつたへたる
此左注は紀氏が書いたものぢやなどいふ説もあるが、つまり例の後人が書加
へたものといふは疑のない事ぢや 殊におきつ白波を盗賊の事とするなど
は附會の説で、初二の句は立田山といふをおこす序ぢや 但し是も見る所に
本づいたものかも知れぬが、題しらすぢやからわからぬ とに角古調で何と
なく感の深い歌ぢや、〇風が吹けば沖の方に白波が立つ、あゝその立田山を夜
の淋しいのに、君が只ひとり越えなざる事ぢやらうか、何かなければよい、さ
て、按じられる、さて左註は已にお話し申すやうに取られないものぢや
が、只其うちの詞のふと解しがたいもの丈をお話し申さう、河内の國に人を
あひしりては、河内の國で他の女と知り合となつたのぢや、かれやうにのみ
なりは、かれゝになるので疎くなるのぢや、つらげは恨めしげといふこと
こと心もやあるは異心がある事かと、他人に通ずることでもありはせぬか

といふ事ぢや、

たがみそぎゆふつけ鳥か唐衣たつたの山にをりはへてなく
ゆふつけ鳥の明かでないことは戀の部でお話し申しておいた 但し此歌に
依つて思ふに當時祓除する時、木綿を付けたる鶏を立田の神に奉納する風習な
どが有て、それに依つてよんだものか 即ち立田山に鶏の聲がしきりにするを
聞いて、何人が祓除をして木綿を付けた鳥を納めた事かといふを、やがてゆふ
つけ鳥とつけつけをりはへてなくとつけたものぢや、をりはへては引返
しく、續く事、〇何人が祓除をして木綿つけ鳥を納めた事か、その鳥があれあ
のやうに立田の山に引かへしくついでなく事である、

忘れむ時しのべとぞ濱千鳥ゆくへもしらぬ跡をとむる

是は旅立つ時などの歌ぢやらうと打聞にあるがよろしい 濱千鳥は文字の
事、文字は鳥の跡を見て作り初めた支那でいふから、文字の事を鳥の跡と
も濱千鳥ともいふのぢや、借此歌では濱千鳥といふをゆくへもしらぬとい
ふ枕の如く用ひ、跡をで文字といふをさかせたのでゆくへもしらぬは、他所

に行く事ぢや、〇月日がたてば人に忘られてしまふものぢやが、其時分思ひ出せとてサ濱千鳥の行方も分らずなつてしまふ跡に手跡を残しといゆおくのぢや、

貞観御時萬葉集はいつばかりつくれるぞとはせ給ひければよみて奉りける
ふんやのありする

神無月時雨ふりおけるならの葉の名におふ宮のふることぞこ

初二の句はならといはんため「ならの葉の名におふといはん序ぢや」「ならの葉の名におふ宮は奈良の都七代が間を廣くさすと、打聴の説の通りぢや」〇十月中時雨が降りおいた檜の葉の其ならといふを名に負うた宮の御時代に集められた古歌がサ是でござります、といふので、遠鏡に時雨にふりおけるとは珍らしと評したは、至極面白い正義の解は通らぬ説ぢや、
寛平御時歌たてまつりけるついでに奉りける

大江、千里

芦たづのひとりおくれてなく聲は雲の上まで聞えつかなむ

鶴鳴つるなき九阜くふ聲こゑ聴き于天のてといふを履んで官位の進まぬを鶴に寄せて歎いた歌ぢや「ひとりおくれての句上下の語勢で多くの鶴にといふ事が言外にひいき又多くの人におくれて歎くといふ事が知られるが妙なのぢや」五句は聞え着かなむで繼がなむではない、〇芦田鶴の只ひとり多くの群におかれてなく聲即ち私が官位が人々におくれて歎く聲は雲の上まで聞達して御さゝにも入るやうにいたしたい、

ふぢはらのかちおん

人しれず思ふ心は春霞たちいで、君が目にもみえなむ

「春霞」はたちの枕詞で例のそれを活かして目にもみえなむといふのぢや、〇人にもしらすして願ひ望んで居る私の心はあの春霞のやうに立あらはれてお上の御目にも見えふれるやうにしたいものぢや、

うためしける時に奉るとてよみておくにかきつけてたてまつりける
伊 勢

山川の音にのみきくもよしきをみをはやながらみるよしもが
な

「山川のはおとにさくの枕詞」さて其縁語で身を早に水脈速をかけたのちや
山川は水脈の流れの速きものちや「身を早ながらは身を以前の儘でちや
「も、しきは」大宮にかゝる枕詞であるが轉じて大宮といふ事にも用ゐるやう
になつたちや。さて是は伊勢が宮づかへをひきて後の歌ちや、○今日ではも
はや山川の流の音にばかり聞いて居ます宮中を水脈速いな身を以前の儘な
がらで見るやうにもいたしたいものであります。

古今和歌集卷第十八終

古今和歌集卷第十九

雜體

短歌

雜體はざつていとよむ 長歌旋頭歌俳諧歌の類さまの體のものを修め
てあるからいふ 借こゝに短歌とあるは、もとは長歌と有つたを寫し誤つた
ものといふこと、古來先哲の論で明白ちや 是は全く草書で書いた長の字を
反と寫し誤り、さて萬葉に短歌を反歌とも書いてあるから、後に寫す人が更に
短の字としたものちやらうと古人の説ちや 又此反歌の反の字は段の字の
草書から出て、反別、又は一反二反など常に専ら用ひる字ちやから 短歌と書
くべきを字書を略して書いたもので正しい反の字ではないと是も古人の説
ちや。

題しらず

よみ人しらず

逢ふことの

まれなる色に

思ひそめ

我身は常に

あま雲の はるゝ時なく 不二のねの もえつゝとはに
思へども 逢ふことかたし なにしかも 人を恨みむ
わたつみの 沖をふかめて 思ひてし 思ひは今は
いたづらに なりぬべらなり

是は戀の歌ぢや まれなるは容易にないといふこと それを思ひ初を染め
といひかけるからまれなる色といふのぢや 「あま雲の」不二のねの共に枕詞
ぢやが互に縁のある詞ぢや 借不二は常にもえる山ぢやからもえつゝとは
にの枕としたぢや とはは常磐で常といふこと 「わたつみの沖は」染めてと
いはん爲の詞沖は水の深いものぢやからである。○逢ひ見るといふ事が容易
に出来ぬのにその人を思ひ初めてからわしが身は常平生に心が晴れるとい
ふ時なく思ひにもえて常にどうかと思へども、どうしても逢ふ事が叶はぬ、な
れどもわしの方で思ひ初めた事ぢやから何としてか人を恨むべき されば
折角深く思ひ込んだる思ひも、今日では無益のものとなりさうである。
ゆ く水の たゆる時なく かくなはに 思ひみだれて

ふる雪の けなばけぬべく おもへども えふの身なれば
なほやます 思ひはふかし あし引の 山した水の
こがくれて たぎつころを 誰にかも あひかたらはむ

ゆく水の「かくなはに」ふる雪の「皆枕詞ぢや」えふの身は彼是の説もあるが
浮の身即ち人界の身といふ事といふが先よいやうぢや 人界の身なれば思
ひに任せぬぢや 「足引の山下水は」木がくれといはん序 「こがくれては」人
しられぬこと 「思ひはふかし」たぎつ心皆水の縁語ぢや、○いつともいはす絶
間なく思ひみだれて、いつその事に死ぬなら死んでしまひたく思ふけれども
人間界の身であるから思ふに任せず この深い思ひの世間の人にしらせな
いで、にえたざる胸のうちを誰にかマアはなさうぞ、

色にいてば 人しりぬべみ すみぞめの ゆふべになれば
ひとりゐて あはれくと なげきあまり せんすべなみに
庭にいてゝ たちやすらへば 白妙の ころもの袖に
お く露の けなばけぬべく おもへども 猶なげかれぬ

春がすみ よそにも人に あはれと思へば

五七六

「すみぞめの」白たへの「春がすみ」ともに枕詞 すみぞめの云々は即ち白晝は人目をさけてぢや「たちやすらへば」は「たちもとほること即ち徘徊ぢや」さて「よそにも人にあはれと思へば」の句は此歌ではどうしても聞えない是は全く「あはれと思へば」のれはすの寫し誤りで此事は後に御話し申す 逢ふ事の叶はぬは勿論よそ乍らも逢れないと思へばで此句で初句の逢ふ事の云々を結んだのぢや、〇色に顯はさば人が知るであらうと思ふから人目にたゝぬ夕暮となれば只一人となつてあゝあゝと歎息しても歎息しきれず たまりかねて庭におりたちあちらこちらと立ちめぐれば、さもの、袖におく夜露の 其露ならで我命もいつそ消えよと思ふけれども消もうせないでやはりなげかれる事であるよ (逢ふ事のならぬは勿論)よそながらでもあの人に逢はれぬ事と思へば「いふのぢや」此歌結句「あはれと思へば」にては首尾が應せぬ又文脈もふと見ては紛はしく見える所もあるなどから二首を一首に寫し誤つたものかなといふ説もあるが 結句は須の草假名をれと寫し誤つたものに

相違ない 須の草假名はれとよく似て居るから誤つた例が往々ある 又此時代三十一字の歌は大に進んだ事ぢやが長歌は之に反して退いたのである 是は平安朝となつてからは三十一字の歌が専ら行はれて長歌は一向に行はれなかつたからの事で 即ち此巻にをさめられたもの僅に五首といふでも其行はれぬといふ事を證すべく又此五首の歌がらに依て其退いたといふ事は明かである 故に唯此一首についてかれこれいふべきではないのである ふるうた奉りし時のもくろくのそのながうた

つらゆき

「ふるうた」とは序に萬葉集に入らぬふるさうたみづからのをも奉らしめてとあるをいふもので即ち此古今集の事ぢや 目錄とは四季賀戀離別哀傷の類をいふのぢや

ちはやぶる 神の御代より くれ竹の よよにもたえず
あま彦の 音羽の山の 春がすみ 思ひ亂れて
さみだれの 空もとろに さよふけて 山ほととぎす

なくごとくに 誰もねざめて からにしき 立田の山の
紅葉ばを 見てのみしのお 神なづき しぐれくて
冬のよの 庭もはだれに ふる雪の 猶きえかへり
としごとに 時につけつゝ あはれてふ ことをいひつゝ

五七九

「ちはやぶる」くれ竹の「あま彦の」からにしき、いづれも枕詞ぢや、さて「ちはやぶる」云々世々にもたえずは「年毎に、時につけつゝ」といふにかゝるのぢや、故に「云々世々にも絶えず、年毎に、時につけつゝ、天彦の、云々猶きえかへり、あはれてふ、ことをいひつゝ」としてみれば、文脈が明かに立つのぢや、或はさやうにあつたのが錯亂した事かもしれぬ、つゝの重なるも耳立つやうでもあるから、さてそれはとに角文脈は右の如くぢやから其文脈でお話は申すのぢや、思ひみだれて、さみだれの「は口調からつゝいけ、さて空もといろに」というて、天彦の「にひいかせたぢや、庭もはだれには、庭もまだらに」といふこと、「さえかへり」は、あはれといふにかゝる深くあはれといふ意、倍天彦のは春さみだれのは夏唐にしきは秋、神な月は冬ぢや、〇はるか昔の神代以來、世代世代引續き年々

歳々其時節につけ、音羽の山の春霞を見ては思をいたましめ、山時鳥がさよふけて、五月雨の空もといろに鳴く聲には誰彼となく皆ねざめてあはれを催はし、唐錦を織り出す立田山の紅葉を見ては感を動かし、いつしか冬の空となり日毎々々に打時雨るゝと思ふまもなく、さえわたる冬の夜の庭もまだらに降りつもる雪につけても、猶消えかへり、感情をいたましめ、思ふ心をいひあらはし、いひあらはしつゝ、

君をのみ ちよにと祝ふ 世の人の 思ひするがの
ふじのねの もゆる思ひも あかずして 別るゝ涙
ふぢごるも おれる心も やちくさの 言の葉ごとに
すべらぎの おほせかしこみ まきく の 中に盡すと
いせの海の 浦のしほがひ ひろひあつめ とれりとすれど
君をのみ千代にと祝ふは賀、世の人の云々もゆる思ひも戀、「あかずして、別るゝ涙は離別と禰旅とをいひ、ふぢごるもは哀傷、八千草の言の葉ごとには雑と雑體とをいひ、さて織れる心といふに編叙の意をかけ、藤衣といふ

をうけていひ 八千草の言の葉ごととに統ぶるといふを天皇といふにかけたのぢや 中に盡すとは、中に盡さんとといふ意 此詞づかひは萬葉にも多くみえてをる 伊勢の海の浦の鹽貝は、ひろひあつめの序で 鹽貝は鹽海の貝といふこと、是におのづから廣く民間にあさるといふ意がこもる 「とれりとするれどは、次の短き心思ひあへずと受けて、さて數句の序を隔て、結句の漏りやしぬらんにかゝるのぢや 或る説に、漏りやしぬらんは、日夜此撰定にのみ力を用ひて私を顧みぬ事を述べたので 我宿は荒れ果て、雨のもるといふまでぢや、歌の漏れたといふではないとあるが さうすると此とれりとすれどといふ詞のくゝりがつかず、何の事とも分らぬものとなる事ぢやから論に足らぬ説ぢや、〇君をばかり只ひたすらに、千代にましませとぞ祝ふ 世間の人が戀に苦しき思ひをするがの國なる不二の嶺の常になえずもえ渡る思ひも 又名殘盡せず惜しまれて別をつくる涙の袖の藤衣其經緯に織るが如く、とさまかうさま、思ひを盡し編める心も 八千草の種々様々なる言葉々々に、引繼べ載せて 天皇の仰の旨を畏み守り選びもらすといふことなく、それぞ

玉のをの

れの卷の中にとり盡さんものものと 廣く民間のものをもあさりて拾ひ集め撰び取りたりとはしたれども、

玉のをの 大宮にのみ 思ひあへず 猶あらたまの
 をへて 大宮にのみ 久かたの ひるよるわかず
 つかふとて かへりみもせぬ 我宿の 忍ぶ草おふる
 板間あらみ ふる春雨の もりやしぬらむ

「玉のをのはみじかきの枕詞 短き心は拙き心といふ事即ち不才短慮ぢや
 「あらたまの枕詞 大宮は即ち此編輯所承香殿をいふ 久方の枕詞 「あら
 たまのよりふる春雨のまでは此撰定の事について専ら力を盡し私事を顧り
 みざりし事をもて序としたもので 文脈は、取れりとすれど短き心思ひあへ
 ず猶もりやしぬらむといふのぢや 古くは漏れん漏るゝといふを漏らん漏
 りともいふたことぢや、〇私どもの拙き思慮より思ひもよらず猶やはり以下
 序此撰定の爲に年月永く官中にばかり晝夜を分たす奉仕するとして 一向に
 捨ておきたる我が家の荒れたる軒には忍ぶ草が生ひはびこり 板間の荒く

なりゆきたる場所からは降る春雨の漏るが如く、（一）迄序漏れたものがある
かもしれませぬ、

ふる歌にくはへて奉れるながうた

壬生忠岑

ふる歌は前と同じく此古今集にをさめた歌をさしていふのぢや、くはへて
は添へてといふ事ぢやから此古今集を奉る時に奉つたのが前に目録とある
と同じ時に奉つたものぢや、

くれ竹のよふのふること なかりせば いかほのぬまの
いかにして おもふ心を のばへまし あはれむかしへ
ありきてふ 人まるこそは うれしけれ 身はしもながら
言の葉を 天つ空まで 聞えあげ 末の世までの
あとゝなし 今もおほせの くだれるは ちりにつげとや
ちりの身に つもれることを とはるらむ これを思へば
いにしへに くすりけがせる けだものゝ 雲にほえけむ

こゝちして ちゝのなさけも おもほえず ひとつの心ぞ
ほこらしき

「くれ竹の」いかほのぬまのは、ともに枕詞「のばへましは」のべむといふこと
「むかしへ」は昔方で方は行方肩方のへぢや、「ありきてふ」はありたりといふぢ
や、「あとゝなし」とは模範の意末の世までのあととは後世の模範といふの
ぢや、「ちりにつげとや」是は此集漢文の序に詞人才子慕風繼塵とみえたもの
と同じく、是は後漢書に出てをる字で趾を繼ぐ事ぢや、塵の字は説文に馬が
あるいて土をあげるものと有てナリホコリの事にも、又アトといふ事にも
なる字で、繼塵はあとをつぐ事之を當時ちりにつぐといふたのみえ、又
はちり乎と乎を草假名に書いたを丹の草假名に誤つたのかもしれぬ、「ちり
の身は輕き身といふ事塵につげのちりとは義はかはるが口調の上から重ね
たのぢや、薬けがせる云々は神仙傳にみえた故事で、八公安といふ人仙薬
を服して飛び去つた後其餘つた薬を鶏と犬とが嘗めて、同じく天に昇り、鶏
は天に鳴き、犬は雲に吠えたとある、それをいふので、是は昔は昔く人に知ら

れた事とみえて萬葉にも雲にとふ薬はひとなどみえてをる 此は卑官
にして此仰を蒙ることの榮譽にたとへていふ ひとつ心はこゝでは心ひと
つといふほどの意○神代以來代々によりみおかれたりし歌といふものがな
りし事ならば後のよの人は何としてか心に思ふさまの感をいひのふる
事を得やう あゝそのむかしのよありたりといふ人まるといふ人こそはう
れしくも慕はしき事である 身は卑官でありながらよみ出したる歌を天つ
空なる高き雲井の上までも聞え上げ後世迄の模範となし 今もかゝる仰言
の下れるものは其跡に継げとてや數ならぬ塵の身に古來積り來れる歌を撰
定せしめらるゝ事であらうか 此事を思へば往古仙薬を嘗めたる犬の雲中
に吠えたりといふものゝ如き感が有て何等の情況も忘れ果てゝ心一つが
誇らしく面目有つて思はれる

かくはあれども 照るひかり ちかきまもりの 身なりしを
誰かは秋の くるかたに あざむきいでゝ みかきより
とのへもる身の みかきもり をさくしくも おもほえず

このかさねの 中にては あらしの風も きかざりき
今は野山し 近ければ 春は霞に たなびかれ
夜はうつせみ なきくらし 秋は時雨に 袖をか
冬は霜にぞ せめらるゝ かゝるわびしき 身ながらに
つもれる年を しるせれば いつゝのむつに なりにけり

「かくはあれども」より忠岑自身の事を歎き申すのちや 昔は自身の勤勞の事
を自身と奏聞して官位昇進を願ふ事が有つたので是も此集撰定の事に依
年來の沈滞を歎き申すのちや 「照るひかり」近きまもりは近衛をいふ 忠岑
前官は左近衛番長であつたのちや 秋のくる方とは右衛門府生となるをい
ふ 左近衛は東右衛門府は西で西は秋の方位ぢやからいふ 「あざむきいで
ゝ」はすかしいだすといふ事しかし事實欺きすかしたといふではない軽く見
るべきぢや 「みかきより云々」は近衛は宮中の守衛右衛門は一般の守衛ぢや
から御垣より外重守る身の御垣守といふのぢや 宮城の廓にありて一般の
守衛に當るを御垣守といふ 「長々しくも」は「はかばかしくも」といふこと

のかさねは九重で宮城をいふ文選から出た詞ぢや 九重の名より嵐の風
 もさかずと、其さまのゆたかなりしを形容していふ 今、野山し云々是亦近
 衛に對して右衛門府をいふ外衛なれば野山に近いといふのぢや 積れる年
 を云々は勤務に累ねし年をかぞへれば五六三十年になつたといふ事ぢや〇
 かやうではあり升けれども私は初め照る日の光に近き衛り即ち近衛番長の
 身でありましたを 何人かの計らひで秋の來る方角即ち右衛門府生といふ
 に釣つ出して宮城より轉じて外廓を衛る身の御垣守となりし事はかくし
 くも思はれませぬ 九重の宮城の中に在ては嵐の風の音をだに聞く事なか
 りしに 今、外廓に在て野山に接近して居る事なれば春は霞の中にさま
 よひ夏は蟬の如く鳴きて日をくらし 秋は時雨に袖を貸せて、乾く間もなく
 冬は霜に攻め犯されて常に寒さに苦しむ 斯の如く詭しく悲しき身ながら
 も勤務に累ねし年を算へみれば五六の三十年となつた事であり歟わい、
 これにそはれる わたくしの 老の數さへ やよければ
 身はいやしくて 年 たかき ことの苦しさ かくしつゝ

ながらの橋の ながらへて なにはの浦に たつ波の
 波のしわにや おぼれむ さすがにいのち をしければ
 こしの國なる しら山の かしらは白く なりぬとも
 音羽の瀧の おとにきく 老いず死なずの くすりもが
 君が八千代を わかえつゝ見む
 「これにそはれる、これは勤務年數をいふ 即ち右にいふ勤務年數に添ふ自身
 の年齢といふが、これにそはれる私の老の數ぢや」やよければこれは此外に
 は更にみえぬ詞ぢやから古來色々説が多い 彌益ければといひ彌餘計なれ
 ばといひ彌過さればといふなどは取られない 彌多ければのおほが約まつ
 てよと轉じたといふ説が先よいやうぢや 或は彌往ければで上にやといふ
 からゆがよと轉じたものかもしれぬ、とに角老の數の重なるとか増すとかい
 ふ事ぢや 「身はいやしくて年高き、卑しきと高きとを對へて年を経て官の進
 まぬを歎くので、此句上の身は下ながら云々天つ空といふにひくのぢや
 「ながらの橋のは枕、」なにはの浦にたつ波のは序 「おほれむはおぼれむと

いふと同じぢや 波といふからおぼれるとうけたので空しく老はてること
 「さすがにいのち以下一轉して修結するもので、越の國なる白山の「はかしらは
 白くの序 かしらは云々上のわたくしの老の數云々を修む 「音羽の瀧の」は
 枕詞「老いず死なすの薬もがは上の薬けがせる云々に應じてわかえつゝの
 詞で一篇を總括したのぢや、〇これに引添て私自身の老の年數さへ重なり加は
 る事故に身はひく、卑しくして年ばかりが高いと申す事が苦しく難義な事
 であり升 かやうの有様で空しく存生して何のしいだす事もなく唯いたづ
 らに老果てる事でもありませうか（かくはかなき身なれど）しかしながらに
 命といふものは猶をしく思はれるに依て、猶此上に老を加へて頭は白くなり
 はつるまでも、かねく遠く音に聞きをる、不老不死といふ薬を得て之を用ひ
 たく思ふ事である 君が經玉ふべき八千代の末を、君がへり君がへりして見
 奉らんと思ひますから、

君が代にあふ坂山の岩清水木がくれたりと思ひけるかな

長歌では此度の仰を蒙るを歎ふについて身の沈滞を歎き此短歌では此仰を

蒙るに依て、従來の愁眉をも開くよしによみなしたので、こゝが面白いところ
 なぢや 逢坂山のおふを君が代に逢ふといひかけて、此度の寵遇にあふ事を
 いひ 借石清水は古くより逢坂山にいふものぢやから逢坂山の石しみづと
 さらくとつけ、さて木がくれたりとの詞をおこしたぢや 石清水の繁み
 の蔭に隠れるを、こがくれというて身のしられないで沈滞する事によせたの
 で「思ひけるかな」は其を過去よりいふ詞で、思つた事であつたわいなアとい
 ふ意 言外に思ひちがうてといふ意が生ずる詞ぢや〇かやうに有がたい君
 の寵遇に逢ふといふ逢坂山の岩清水の木がくれたり、即ち世にしられず沈滞
 せりとばかり思つた事であつたわいなア（思ひちがひであつたサテ〜）

凡河内躬恒

冬のがうた
 ちはやぶる 神な月とや けさよりは くもりもあへず
 うちじぐれ 紅葉とともに ふるさとの よしの山
 山あらしも 寒く日ごとに なりゆけば 玉のをとけて
 こきちらし あられみだれて 霜こほり いやかたまれる

庭のおもに むらくみゆる 冬くさの うへにふりしく
しら雪の つもりくゝて あらたまの 年をあまたも
すぐしつるかな

五九〇

「ちはやぶるは枕詞」うちしぐれば一本六帖家集とも初時雨とありて其方がよいと打聞にいはれた通りで、うちしぐれでは用言となつて紅葉と共にふるといふについかなしい。ふるさとの「は吉野といふにかゝる詞」山あらしは山おろしならんと是も打聞の説がよい。「玉のをとけて、こさちらしは霞のふるさま」霜こほりは霜が氷りてちや霜と氷と二つではない。「つもりくゝては雪のつもるといふを歲月のつもる事にかけてのちや」さて此歌は冬といふ題ぢやから初冬より起つて歳暮の感迄を詠じたもので、年をあまたもすぐしつる哉は即ち歳暮に臨んでの感ぢや、〇いつかとはや十月になつた事ぢやかして今朝からはくもりもはてす初時雨が染盡した紅葉と共にふる里の吉野の山から吹きおろす山おろしの風も 毎日々々と寒くなりてゆくまゝに、はやつなぎたる玉の緒がとけゆきて、こさちらしたる如く霞が降り亂れ霜は

氷つて いやますくゝかたまりゆく庭の面のこゝかしこむらくゝと枯残りたる冬草の上にしるくゝふりしく雪のつもりつもりていつのまにやら歳月多くも過しきたる事かいなア、

七條后うせ給ひけるのちによみける

伊勢

七條の后のかくれさせられたは延喜七年の六月ぢや 此古今集の奏進は延喜六年の事ぢやから此歌は後に加へられたものぢやらうと古人の説ぢや、
おきつ浪 あれのみまさる 宮のうちは 年へてすみし
いせの蜚も 船ながしたる こゝちして よらむかたなく
かなしきに 涙の色は くれなるは われらがなかの
時雨にて 秋の紅葉と 人々は おのがちりど
わかれば 頼むかけなく なりはてし とまるものとは
花すゝき 君なき庭に むれたちて 空をまねかば
はつ鴈の なき渡りつゝ よそにこそみめ

「おきつなみはわれのみまさるの枕 后宮かくれさせられて宮中の有様さびれ行くが、われのみまさる宮のうちぢや 年へてすみし云々上の「沖つ波」の詞をうけて海の縁語でいふ 年へてすみし伊勢自身の事をよせていふ 伊勢が自身の名をよみ入た歌は後撰にも二首みえてをる 此人は七條后に仕へた人ぢやから年へてすみしぢや 舟流したるは舟を失うた事即ち身の寄處を失うたをいふ 涙の色は血涙、われらが中は后宮奉仕の人々についていふ 畢竟紅の色の涙はわれらが中の時雨といふ事ぢやさて時雨といふから秋の紅葉とさうけておのがちりくをおこしたぢや、頼むかけなくは身のよるべなき事是も紅葉といひちりくといふ縁語さて此おのがちりくは、一周年を経て宮中に奉仕せし人々悉く退散するをいふ」とまるものとはは、残り止まるものとはといふ事 初鴈のはなき渡りの枕 それを花すゝきといひ空を招かばといふ縁語でおいたのぢや、〇かくれさせられてより、おひくといふのみにまさりゆく宮中は、年來住来たりし伊勢の類も、其世を渡るべき船を失ひなくしたるやうに 便るべき方もなく、

悲しく歎かしきに、血に泣く涙は即ち我がともがらの時雨の雨にて、御はてとなりて秋の紅葉の如く 宮中の人々、おのがちりくさまゝに立別れゆく事ならば、よるべよすがもなくなりはて、残り止まるものとはは、只前栽の花すゝき、君まします淋しき庭に、むらがり立ちて空しく空を招くであらう、はつ鴈がねのそれにはあらで、なき渡りつゝよそながらニサみる事であらう、といふので よそにみるといふは、宮中にあつた身の退散してよそより見るといふのぢや、

旋頭歌

是は「せどうか」とよむので五七七五七七の句法のものといふ 旋頭とは昔片歌といふものが有つて、此片歌といふは五七七のものである、其二首を合せて一首としたものぢやから頭を旋らすといふのぢや 混本歌といひ又雙本歌といふも皆此旋頭歌の事ぢや 萬葉には旋頭歌が六十餘首あつて中には句法の異なるやうなものも見えるが、それは後世よみ方を誤つたので、旋頭歌といふは五七七五七七のものを云ふ 後世旋頭歌又は雙本歌として此句法に

遊ふもの見えるは畢竟古歌をよみ誤つたから起つたものぢやと先哲の説
ぢや、

題しらず

よみ人しらず

うちわたすをちかた人に物まうすわれ。そのそこにしろく咲け
るはなにの花ぞも

是は梅の花をよんだものぢや「打わたす」といふ詞には彼是論もあるが、つま
り鈴の屋翁の見渡す事といはれたに外ならんが唯見渡すは、廣く向の方を
見渡す事、打渡すは向に一つの當が有つて、それに對うて見渡す事ぢや「をち
かた入のをちかた人ぢや」といふ事、必ず遠の字の意には限らぬ、あちらの人
といふがをちかた人ぢや物まうすは物をうけたまはりたいとの意、○向に
みえるあちらの人に物をうけたまはりませう、わたしはそれその處に、白
く咲いて居る花は何といふ花でありますぞ、まア見事なこと、梅といふ事を
わざと空おはれしてかくとひかけたぢや、
かへし

春されば野べに先咲く見れどあかぬ花。まひなしにたゞなのる
べき花の名なれや

「まひなしに」まひは幣でおくりものといふ事、おくりものなしではがまひなし
にぢや「なのる」は名告るで名を告げ知らせること、名なれやは名ならんや
で、名ではないといふ事、○春になれば野べに先一番に咲き出で、見れどく
ぬく事のない花といふが此花である、しかし其名はおくりものなしで、只むさ
としらせるやうな安つばい花の名ではありませぬ」といふで、かけ歌に應じ、
本の句に梅といはず梅をあらはし、末の句にわざと名を告げず、よみなしたの
が面白いのぢや、

題しらず

はつせ川ふる川のへにふたもとある杉。年をへて又もあひ見む
二本ある杉

是は初瀬わたりに住居せる兄弟とか、姉妹とか、とに角二人の人に別る、時の
歌と思はれる、二本ある杉は、古川邊にある二本杉に此別れる二人を比して

いうたものらしい 初瀬川は大和 古川は即ち初瀬川近傍の地名 そこに二本立て居る杉が古川の邊に二本ある杉ぢや さて年をへて又もあひみむといふ語調におのづから今別れんとする時のさまがひくくのぢや さて二人の人をさして二本ある杉というたのぢや 又ふる川とあるが年をへてと自然にひいき合ふが妙ぢや、○初瀬川の古川邊に立つて居る二本杉その二本杉に今かく別れるれども年をへて後又も相見ることでもあらう其二本杉よ、

つらゆき

君がさすみかさの山のもみぢばのいる神な月しぐれのあめのそめるなりけり

君がさすみかかさの枕 さて笠といふから時雨のあめとうけたのぢや、○君がおさしになるみかさといふ山の紅葉ばの色あゝうるはしいことぢやがそれは十月になつて笠にかゝる時雨の雨がそみつゝあのをやうにうるはしうなつたのであるといふぢや 借此そめるとあるはそむるの寫誤か 遠鏡にそめるはそみたるといふ意ぢやとあるがさらば時雨のあめにとなくしてはならぬ 時雨のあめのはどうしてもそむるとあるべきである故に寫誤りであらうといふのぢや、

俳諧歌

俳は俳の草書から寫し誤つたもので俳諧ぢやといふは古人の説で定まつて居る 之をはいかいかとよむ 俳諧は諧諷の意で口軽くさればみて聞えるものを俳諧歌といふ なれども是は俳諧ぢや、是は俳諧ではないとたしかに其毛色が分たれるものではないつまり撰者の見はからひで集めたものぢやとは既に鈴の屋翁もいはれた事である、

題しらず

よみ人しらず

梅の花みにこそきつれうぐひすの人くくといとひしもをる

「人くく」は鶯の切聲になくが「ひとくく」とやうに聞ゆるを人來くといひなしたのぢや 「見」にこそきつれといふ言外に鶯の害となるべきではないにといふやうな情がおのづからひくくので、こゝが妙なぢや、○梅の花を見やうとてサわしは來たのみの事ぢや、何の意もないのに鶯が人來くと厭うてサ、

マア居る事よ、あのやうに」といふので、しもをるの詞が最も妙なちや、

素性法師

山吹の花いろごろもぬしやたれとへど答へず口なしにして

山梔子は黄色の染料にするものちやから黄色の事をやがてくちなしといふ事となつたちや 故に此歌では其梔子を口の無いといふにかけていうたのちや、○此山吹の花の色衣服の主は誰であるかと問ひかけても一向答へがない梔子といふ通り口がないで、

藤原敏行朝臣

いくばくの田をつくれればか郭公しての田長を朝なくよぶ

「しでのたをさ」しでのたをさ」ともに郭公の鳴く聲がさやうに聞きなされるからいふもので、つひに異名ともなつたのちや 催馬樂に「しでのたをさ」とみえ、此歌又伊勢物語の歌などに「しでのたをさ」とあれば古くよりいはれたものちやと古人の説ちや 借此名について種々むづかしい説があるが、つまり鳴く聲がさやうに聞えるといふから出たものとすれば、彼此いふべき譯柄のあるべき

ではない 故に此歌も「しでのたをさ」とあるを、田長にかけたまで、「しでのたをさ」といふは無意義と見るべきちや 郭公が毎朝田長々々と促しよぶといふから、何程多くの田を作るならんといひなしたのちや 田長は田子をひきゐて植付などの事を督促する者ちやからである、○何程多くの田を作る故であらうか、郭公は「しでの田長」といふ名を毎朝よび立て、促がしたる事であらうとちや 或説に「しでのたをさ」は眼の田長といふ事で、郭公の聲でもなく、異名でもないといふは、他の古歌も知らず、又此歌をも淺くみての説で取りがたい、是はついでにお話し申しておく、

藤原かねすけ

七月六日たなばたのころをよみける

いつしかとまたぐ心をはぎにあげて天の河原をけふや渡らむ
はし詞は、七月六日の日に、二星の事をよみけるといふ事で、織女の六日の意志といふ事ではない、たなばたはひろく二星の事をいふのちやが、此歌では自然牽牛の事となるのちや、またぐは、此時代の詞で、急いで待ちもたえる意

史記晋世家に速の字をマッゲル(八尾版)と訓じてあるので明かぢや それを跨ぐの詞にかけたので跨ぐは此より彼に足をかくる事即ち六日より七日に心を驚らすこと 之を只待つといふを延べていふ詞と説くはくはしくない ばぎにわけては土佐日記にも見えた詞是も當時の詞で形に顯はすことにいふもの それを物を跨ぐには衣を褰げるものぢやから脛に掲げてといひかけたぢや、〇いつかくと急いで待ち問えまたぐ心を脛に掲げ即ち形に顯はして天の河原を今日からはや渡る事でもあらうか、

題しらず

凡河内、躬恒

むつごとともまだつきなくにあけぬめりいづらは秋の長してふ夜は

「むつごととは陸言で陸ましく語らふ詞といふこと」「いづらは」のはは歎辭「マ」といふ程のこと、どこぢや「マ」が「いづらは」ぢや、〇陸ましく語りかはす詞もまだ盡さないのに、モウ夜が明ける様子である、どこぢや「マ」秋の長いといふ夜の實は、

僧正遍昭

秋の野になまめきたてる女郎花あなかしかまし花もひと時

年の若い女子が集ると必ず衣服の事又は化粧の事などが口に口やかましく話し合ふものぢや 此歌は其さまを見て、よんだものと思はれる 「あなかしかまし」の句が、どうもさやうに聞える、なまめきは婀娜にたをやかな貌をいふ 女の集まりたるを女郎花によせていうたのぢや、〇秋の野にあだめきたをやかにたちならんで居る女郎花よ あゝ口やかましい事ぢや、其花のさかりも只一時の程ばかりぢや、(忽ち衰へてしまふ物ぢやに)

よみ人しらず

秋くれば野べにたはるゝ女郎花いづれの人かつまでみるべき

是も女子を女郎花に寄せていうたもので 「たはるゝ」といふ詞について見れば、女房などが我に戯れて、からかひなどした時即興によんだものでもあらうか 「つまでみる」は花を摘まずして唯見過すといふに摘まゝす即ち手をつけずよそに見過すといふをかけたのぢや 之を古く爪ることを拵むといふか

ら抓むといふ事とするはよくない、○秋がくれば野べに立つてたはれ亂れか
ゝる女郎花の花をば何人か摘ます即ちつまないでよそに見過す者があらう
ぞや、

秋霧のはれてくもれば女郎花のすがたぞ見えかくれする

是も同じく女郎花に寄せたもので、几帳又は小簾などから見えたり隠れたり
するさまを秋霧によせたものぢや○秋霧が晴れたりくもりたりすれば、女郎
花のうつくしい花の姿がサ見えたり隠れたりする、ア、どうぞはつきりとみ
たし、

花と見てをらむとすれば女郎花うたゝある花の名にこそあり
けれ

是は全く女郎花をよんだもので、正義に法師の歌ぢやらうとあるがよろしい
うたゝあるはうたであると同じで、けしからぬといふ事前に委しく御話し申
した、○尋常一様の花ぢやと見て、立よつて折らうとすれば、女郎花といふけし
からん名の花でサ有つたわゝ、女郎と聞いては、花でも折られやうかい、

寛平、御時きさいの宮の歌合の歌

在原、むねやな

秋風にほころびぬらし藤袴つゞりさせてふきり、とすなく

「つゞりさせてふは、つゞりさせと言ふで、葦の聲はつゞりさせ、となくやう
に聞ゆる由、古くからいはれて居るからぢや、借つゞりさせは衣の破れ、又は
綻びたるを針にて縫ひ補へといふこと、花の名が藤袴といふから綻びとか
いつてつゞりさせとうけたのぢや、○秋風が吹くに依つて綻びたことらしい、
藤袴の花が、つゞりさせといふきり、すがあれあのやうにないてをる、
あす春たゝむとしける日となりの家の方より風の雪を吹こ
しけるを見てそのとなりへよみて遣はしける

きよはらのふかやふ

冬ながら春のとなりの近ければ中垣よりぞ花はちりける

○まだ冬ではありながら、春ももはや明日となつて近隣の事であれば冬と春
との境の中垣からしてサ花がちつて来る事でありませぬ、

題しらず

よみ人しらず

六〇四

いそのかみふりにし戀の神さびてたよるに我はいぞねかねつ

何物も年久しくなれば靈が入つて祟をなすものと此時代には言はれて居た事で又安眠の出来ぬなども多く物怪などの祟による事に言はれたぢやから此歌では年経た戀が靈が入つて其祟で安眠が出来ぬといひなしたのである「いそのかみはふりにしの枕ぢやが石上には布留神社といふがあるから其縁で神さびてと受けたぢや」神さびては此歌ではふるけ物さびたる事にいふのぢや。〇昔から多くの年を経歴した戀がふるけ物さび靈が入つて祟をするに依つてわしは何分安眠がサ出来かねる。

枕よりあとより戀のせめくれればせむかたなみぞとこ中にをる

枕は頭で前あとは脚で後ぢや 枕よりあとよりは前から後からもぢや戀を姑く活動物としてそれが前後から責めて來るといふ情の緊切なをいふぢや「せんかたなみは爲ん方無くてといふ事」之に浪をいひかけたといふ

ふは従はれぬ只せん方なくてと見るべきぢや 前後から戀が責めるに依りせん方なくて床の真中に坐して居るといふので寐られぬといふ事ぢや。〇前から後からも戀が責め寄せて來るからすべきやうもなくて只床の中にかいまり居る事ぢや。

戀しきがかたもかたこそありときけたてれをれどもなき心地する

此歌も古來の諸説すべて要領を得ぬ「かたもかたのかたは形體といふ事で戀しきがかたは戀しきといふもの、形體即ち戀の形體といふ事ぢや 戀の形體といふものはもとよりあるべからざるものなれどもしかし其本は我が思ふ人より生ずるものぢやから其人の形體はあるといふので 上のかたは戀の形體といひ下のかたは戀人の形體をいふ 戀の形體の漠然たるものもなきものにあらざるものと聞くといふが上の句ぢや 惜あるものならばとて立ちて見居て見ても見えぬといふが下の句ぢや「たてれをれどもは立ちてあれども居てあれどもといふ事」「なきこゝちするはなき心地する事か

なとの合書で、ありと聞けども目に見えぬをいふのぢや、〇戀しいといふもの
の形も無いではない、固より形體がサあると聞くことぢや、さらばあると
て立ちて見れども居てみれども、どうもないやうぢや、

ありぬやとこゝろみがてらあひ見ねばたはふれにくきまでぞ
戀しき

「ありぬやとは、逢見ずして居らるゝやとの意、こゝろみがてらはためしなが
らで一方には人目を憚り一方には試しながらぢや、たはふれにくきは、戯れ
よりおこる後悔をいふ詞で、悔しき意と見て大方通ずる詞ぢや、〇逢はでもさ
て居らるゝやと試しながら逢ひ見なくて居れば、それが却て悔しい程にサ戀
しい事ぢや、

耳なしの山のくちなしえてしがな思ひの色の下ぞめにせむ

耳梨山は大和ぢやが、此歌では只人に聞かれず人に言はれざらんと意より
耳なし山の山梔子といふのぢや、借山梔子は染料とするものぢやから下染
といふので下染は下地といふ事、耳なし口なしを下地としたなら思ひの色

が人の耳に聞かれず人の口にのるまいといふので思ひのひに緋をかけたの
ぢや、〇耳なしの山に生へる口なしをどうぞ手に入れたいものぢや、わしが
此戀の思ひの下地に染めやうからさうしたならば、思ひの色が人の耳に入り、
口にのる事があるまいから

足ひきの山田のそほづおのれさへ我をほしといふうれはしき
こと

是はいかゞしい者に悪想せられたを厭うてよんだ歌ぢやが歌がらに依てみ
るに他に悪想せられた人が有てそれをいなんだ折から更にいかゞしい者が
言ひよつたといふやうな事らしい、山田のそほづは、山田の案山子といふ事
いかゞしく人数にも入らぬ者をいふ、おのれは汝といふこと、彼をいやしめ
ていふ稱、我をほしといふは、我を得たいといふこと、「うれはしき事は、
厭はしくいやな事といふ意、〇あれあの田に立つて居る案山子のやうな人数
にも入らぬ汝までさへ、わしをほしいといふ、厭はしくいやな事よ、

きのめのと

ふじのねのならぬ思ひにもえばもえ神だにけたぬむなし烟を

「ふじのねのならぬ思ひは不二の山のもえるは炎とならぬ故思ひに火をかけたならぬ思ひというて遂げぬ思ひといふにかけたぢや」「もえばもえはもえはもえよでもえるならばもえるがよい外にせんかたもないといふぢや」「神だにけたぬは神でさへ消すことの出来ぬといふこと」「むなし烟は火のみえぬ煙といふで即ちならぬ思ひよせていふ〇不二の嶺のもえるやうに炎とならぬ火即ち遂げぬ戀の思ひにもえるならばもえるがよい外にせん方もない」神でさへ消す事の出来ぬ空しくひだな煙ぢやものを「といふので 是は此よみ人が平仲との贈答が後撰集に入てをるが其時の又一首ぢやらうといふ古人の説がある 何さまさうらしいがさうすると歌の意もおのづからかはるが今は此題しらすとある上からお話を申すのぢや、

きのありとも

逢見まくほしは數なくありながら人につきなみまどひこそすれ

「逢見まくほしは逢見たいといふ事それを星にいひかけたので數なくは數限なくぢや」「人につきなみは人につきがなくてで即ち人に逢見する手續が付端がないといふ事それを月無みとかけたぢや〇逢見見たいといふ見まくほしは數限りもなくあるなれども其人に逢見する付端のつきがなくてとんとまどうて居る、

小野小町

人にあはむつきのなきには思ひおきてむねはしり火に心やけをり

是は顯本に月のなきよはとあるがよいと古人もいはれた 是も付端の無いといふを月の無いにかけたぢや 思ひおきては戀ひ思ひ起きてと月を思うておきぬるにかけ さて思ひおきに火の熾をかけてはしり火といふ はしり火は火のとびはしるにいふ名詞 胸騒ぎするを此時代の詞で胸はしるというたからそれにいひかけたのぢや心やけをりは心がやけて居るで心が焦れるのぢや 胸さわぎがして戀に心を焦すといふを走り火に寄せていうた

六二〇
ぢや、〇戀人に逢ふべき便宜のない晩いや月のない晩は、それを思うてねもや
らず起きて火の熾ならず胸のはしり火の胸さわぎして心を焦して居る、
寛平、御時きさいの宮の歌合のうた

藤原、おきかぜ

春霞たなびく野べの若菜にもなり見てしがな人もつむやと

初二の句は、若菜の生ずる野の景色をのべたのぢや、若菜は只若菜というた
丈で老人の若くなりたいたいといふではない。「人もつむやは人が言ひよること
を摘みとるによせたので、前のつまでみるべきと同じぢや、是も抓むといふ
ではない、〇春霞がうらくとどかにたなびく野べの若菜にマアわしはな
つて見たいものであるなア、さうしたならば人が摘みとる事もあらうとお
もふから、

題しらず

よみ人しらず

思へども猶うとまれぬ春霞かゝらぬ山のあらじとおもへば

霞に寄せて人の情を廣く買ふ事をいうたもので、うとまれぬも自然霞の縁語

「かゝらぬ山のあらじは何がにも關係することぢや、〇親しくなつかしくは思
ふけれども、やはり又うとまれる事ぢや、あの春霞はこゝかしことこの山に
もかゝりぬはぬ山はあるまいと思ふ事ぢやから、

平、貞文

春の野のしげき草葉のつまこひにとびたつ雉のほろゝとぞな

「しげき草葉のつまはしげき若草ぢや、つまは草の端で若草をいふ若草を先
出端といふので明かぢや、さて其端をやがて妻戀といひかけしげき妻戀と
いひなして若草に縁のある雉を枕としてとびたつ雉のとして「ほろゝとなく
とつけたので、意はしげき妻戀にはろゝとなくといふのぢや、〇春の野に生ひ
出る若草の至つてしげき妻戀からして、其若草の間にとび立つ雉子の如く、ほ
ろゝと涙を落して泣くことぢや、

きのよしひと

秋の野に妻なき鹿の年をへてなぞわが戀のかひよとぞなく

是は鹿によせていうた歌で、上の句は心をかけて年頃になれども成らぬといふ事、妻なきは妻を得ぬこと、即ち年をへて妻を得ぬ秋の野の鹿で、それは即ち我が事をいふのぢや、さて何を我が戀の甲斐なるとして泣くといふを鹿の聲のかひよにかけていうたのぢや、此歌の事は遠鏡及び玉の緒の二の末に疑はれた説もあるから、稍くはしくお話を申すのぢや、○秋の野で妻をわがものとせぬ鹿が、それで年來となる事であるから、何がわしがかほどに戀ひ思ふ詮よ、即ちかひよというておくのみぢや、

みつね

蟬の羽のひとへにうすき夏衣なればよりなむ物にやはあらぬ
「蟬の羽のは夏衣にいふ詞で、蟬の羽の如きといふこと、「ひとへにうすきは夏衣によせて戀人の心の一向にうすく冷淡なること」「なればよりなむは地合の薄き衣は着馴せば織糸が紕るものぢや、それを覆れ馴染めば近より親しむといふにかけたのぢや、○蟬の羽のやうなひとへにうすき夏のきものは馴れなれば、地合が一所に紕るものでないか、さらば一向に薄く冷淡なわの人

の心も馴れなじんだ事ならば、段々近くよるやうに必ずなるであらう、
たゞみね

かくれぬのしたよりおふるねぬなはのねぬ名はたゞしくるな
いとひそ

「かくれぬは隠沼で草などが生ひかふさりて隠れた沼をいふ、「したよりおふるは下に生ずるといふこと」にをよりといふは前よりゆく川の類例が多い「ねぬなはは葦菜ぢや、上の句はねぬ名とはいはん序で、それに隠れ沼の下よりなど忍ぶやうの意を含め、又ねぬなはの名に繩をかけて繰るといひかけたのぢや、○隠れ沼の下に生ずる葦菜即ねぬなはの、其名ではないが、寐ぬ名は即ち君と共に寐ないからは、名は立つ事があるまい、只來る繰る文をば厭ひなさるな、

よみ人しらす

ことならば思はずとやはいひはてぬなぞ世の中の玉だすきなる

「ことならばはいつその事」といふことなるは、すでにお話し申した世の中は、この歌でも男女の間のこと。「玉だすきは」とかしてにかけもの、兩端を持して、どちらとも決せぬ事を、此時代玉だすきというたものとみねる。「玉だすきなる」と打任せていうたさまがさう思はれる。○いつその事に思はないとはつきりと言ひきるがよいではないか、なんでわしが中が玉だすきでどちらつかずであらう。

思ふてふ人の心のくまごとにしたちかくれつゝ見るよしもがな
くまはすべて屈曲するところ、轉じて陰の事にもいふ、此歌でも心の陰といふ、程の意ぢや、○わしを思ふといふ人の、其心の陰々にひそかに立より身を隠して、實にわしを思ふ事か又は口先でさやういふ事か、正しいところを見たいものぢや。

思へども思はずとのみいふなればいなや思はじ思ふかひなし
○わしはあの人を思ふ事であれども、人はわしが人の事を思はないくとは、かりいふ事ぢやから、いや〜是からは思ふまい思つてもかひがないから。

我をのみ思ふといはゞあるべきをいてや心は大ぬさにして

「大ぬさは情の多いこと」「大ぬさの引く手あまたといふから出た詞で、是も此時代打まかせていうた詞らしい、それを心の多いに云ひかけたのぢや、○わし一人ばかりを思ふといふ事ならば信じてあるべき事なるべきを、いやさ心が多くて大ぬさで引く手あまたであるからして、どうも信せられぬ」

我を思ふ人を思はぬむくいにやわが思ふ人の我を思はぬ

○わしを懇に思つてくれる人をわしの方では思はぬ應報であらうかして
わしが懇に思ふ人が一向わしを思つてくれぬ、さもなくては是程に思ふに、さきが思はぬ筈がない

一本
ふかやぶ

思ひけむ人をぞ共に思はましまさしやむくいなかりけりやは

是は一本には深養父とあれど、猶普通本の通りよみ人しらすで前の歌と同じ人の前の歌について、更に開悟した歌らしい、○わしを懇に思つてくれたらしかつた人をばサ、わしからもともに懇に思ふべきであつた、あゝ罪な事をし

た 観面正しい事ぢやつた、應報がなかつた事か、此通りであるものを

一本 よみ人しらす

いで、ゆかん人をとゞめむよしなきに隣のかたにはなもひぬ
かな

傍で噓る即ちくさめをする者があれば家を出づるを躊躇するといふ習俗が
此時代有た事とみえる。○出で、歸り行かうとする人をおしといめやう爲便
がない事ぢやに、近邊でくさめをする人でもあればよいと思ふを、それもす
る人がない事かいなア、

紅にそめし心もたのまれず人をあくにはうつるてふなり

一たび深く契りたる人の心も飽く時は忽ち變ずるといふを色によせていう
たものぢや、紅にそめし心は深くそれに浸み入りし心といふを紅について
いふ、さて紅の色は灰汁で洗へば變じさめるものぢやから、飽くにうつると
かけたのぢや、○紅の色はやうに深く染めたる心というても、信じて安心は出
來ぬ人を飽くといふ灰汁には忽ち移り變るといふからぢや、

厭はるゝ我身は春の駒なれや野がひがてらにはなちすてつる

野がひがてら野がひは厭にひかず野にて飼ふをいふ、がてらはながらで野
がひがてらは野がひのまゝといふ事、○いやがられるわしが身は春の野の駒
である事ぢやからして、厭にも引かれず野飼のまゝで打やりはなしにしてし
まうた事である、

鶯のこぞのやどりのふるすとや我には人のつれなかるらむ

初二の句はふるすといふにかゝる序で、それに去年來たり宿りしまゝ來らぬ
とやうの意がおのづからひいくのぢや、「ふるす」とは、すさめず打捨つる事古
くするでこゝでは思ひ捨てる事、それを鶯の古巢といふにひひかけたのぢや、
○鶯が去年來て宿つたる古巢、其ふるすといふやうに、わしを思ひ捨てる故で
もあるかして、わしにはわの人が同情なくて一向に來る事がないであらうか、
さかしらに夏は人まねさゝの葉のさやぐ霜夜をわがひとりぬ
る

さかしらは恣なる事にもせずとい事をする意にも又さし出ことの意にも

瘦我慢といふやうな意にもいふ詞委しくは雑考にいうてある。こゝは瘦我慢といふ如き意のものぢや。夏は人まねは夏は暑いとて誰も獨寐する故、其まねをするといふ事。さゝの葉のさやぐ霜夜は寒夜といふ事。霜夜をのをはなるをの意で重い辭ぢや。○瘦我慢に夏は暑いというて人まねに獨寐してもこらへた事ぢやが。笹の葉がさやぐと音がして霜の置き渡す此頃の寒夜なるをわしは只一人で寐る事ぢや。さてくつらい事ぢや。

平中興

逢ふ事の今ははつかになりぬれば夜深からてはつきなかりけり

是は逢見る事の稀なる上に深夜ならでは逢はれぬやうの都合が有てよんだものとみえる。はつかは稀といふに廿日といふをかけたので。つきなかりけりは便宜のないといふを月のないにかけたぢや。廿日の月は夜更けて出るものぢやからである。○逢ひ見るといふ事が今はもう稀にはつかとなつた事ぢやから夜が深くならないでは其手つゝさのつきはがない事であるわい。

左のおほいまうちぎみ

もろこしの吉野の山にこもるともおくれむと思ふ我ならなくに

「もろこしの吉野の山」とは吉野山は深山で世捨人が常に隠れる山ぢやがそれを一層甚しく言ふがために唐土のといふので唐土に吉野山があるといふではない。唐土にもし吉野山が有てそこに入るとももの意ぢやと古人の説ぢや。○我が國ならぬ唐土の吉野の山にもし君が引こもる事があるとしてもおくれで残りといまらうと思ふわけではない。どこがどこまでも君と一所に居らうと思ふ。

な か き

雲はれぬあさまの山のあさましや人の心を見てこそやまめ
是は人が何か我を疑ふ事が有つて中絶えんとした時によんで送つたものらしい。初二の句はあさましの序でそれに雲はれぬの詞に確かな様子も見ないでといふ意をひいかせたのぢや。あさましやは意外の事に思つて呆れ怪

しむこと 人の心をばこゝは自身のことといふ事 人が何か我を疑ふ事がある
つて絶えんとする様子を見て意外の事とあさみ怪み我が心の果して變れる
かいかにといふを明かに見てさてやむならばやめかといふのちや○あの
雲が晴れないで更に様子の明かでない淺間の山のあゝあさましい意外に果
れた事よ様子も明かにせんで絶えやうとはわしが心の果していかなりとい
ふ事をたしかに見定めてこそ止めるなら止めるがよい、

六二〇

伊勢

難波なるながらの橋もつくるなり今は我身を何にたとへむ

此つくるなりといふに並くる作の兩説あるが作るの説に従ふべきぢやとの
由は序でお話し申しおいた 長柄の橋は古いものゝ例にいはれてをること
は難波上に世の中にふりぬるものは津の國のながらの橋と我となりけりとい
るでも明かぢや さて此歌は歌の表では身のふるけたを歎じたものに見え
るが戀の歌の中に入れてをるから今は戀歌の上でお話しを申す○難波
の地にある長柄の橋は是まで古くなつたものに譬へ來た事ぢやがそれも此

度新に造る事となつた事ぢや さらば今からは人に捨てられて古物とせら
れたわしが身をば何にたとへを取りませう何も取るものがない
よみ人しらず

まめなれど何ぞはよけく荳の亂れてあれどあしけくもなし

まめは實着でまじめといふこと「よけくはよく」といふ事 何ぞはよけくは
何ぞはよくあるのあるを合めた詞何ぞはよきといふではない 荳は亂れ
易い草故亂れての枕においたのみぢや「あしけくもなしはあしくもなしと
いふ事○まじ目にして居たとて何がよくあるか別には是がよいといふ事もな
い」 荳のやうにあらちちらと騒ぎ亂れて居るけれどそれも別にわるく
もなし(して見ればまじめにして居るは損ぢや)

おきかぜ

何かその名のたつ事のをしからむしりてまどふは我ひとりか
は

○何のそのうき名が立つくらゐの事がをしからうや惜しくはない 戀をす

六三二
れば名が立つといふをしりながら迷ひこむは、わし一人ではない、誰も皆さう
ぢやものを

いとこなりけるをここによそへて人のいひければ

從弟なる男とくそが通じたと人が評判したといふのぢや、よそへてはそれ
と通じたといふ意ぢや、

よそながら我身にいとよるといへば唯いつはりにすぐばかり
なり

從弟を糸によせていふたぢや、借從弟をいとこといふが、この子は背子我妹
子の子と同じくそへて云ふまでで古くは「いとこ」といふたものぢやらうと正義
にあるはさること、思はれる「いとこ」よるは從弟に通ずるといふを糸の縫
るとかけたもの、「いつはりにすぐ」は偽りと聞き過すといふをいつはりとい
ふ針に着ぐとかけたのぢや、○よそながら、即ち風聞に聞けばわしが身にいと
がよるといふ事ぢやから、さらば其縫る糸はいつはりといふ針にすぐ通ず

ばかりの事ぢや、いつはりとは聞過ぐばかりぢや、
さぬき

題しらず

ねぎごとをさのみ聞きけんやしるこそはては歎きの森となる
らめ

是は男の懸想文に對して、それをいなむ歌ぢやらうと古人の説ぢや、「ねぎご
とは願ひ言」「さのみさくは言ふまゝ」に聞き届けること、「なげきの森は大隅
にもあるがこゝは名所ではない唯歎きといふを木にかけて其茂きを森とい
ひなしたのぢや、一首の意は、人の言ひ來る詞を言ふがまゝに容易に聞かば、
竟には茂き歎きの種とならうといふを、願言社森などの詞で仕立てたのぢや、
○心願事を言ふがまゝに聞届ける神社こそは、其終の果には歎木が生ひ茂つ
て森となる事であらう、

大 輔

歎きこる山とし高くなりぬればつらづゑのみぞ先つかれける

歎息のさを木によせ、さて疑るを權るにかけて「なげきこる」といふ、山とし高

六二四
くは歎息のつもの事では、是も木を樵る縁語。「つらづるは頼杖のこと。頼杖をつくは歎息する時の形状、それを樵夫が木を荷ふに杖をつくにかけたのちや。○歎木をこる事が山とサ高くつもつてくれれば頼杖ばかりがサ先第一番につかれる事であるわい。

よみ人知らず

り なげきをばこりのみつみて足引の山のかひなくなりぬべらな

初二句は「なげきのみをばこりつみて」といふこと。「かひなく」は「即ちなげきをこりつみたる甲斐なくの意」ちや。○歎息のなげきばかりをこりつむまでで、なげきこる山の峽、イヤ歎いた詮もなくなりさうに思はれる。
人こふることを重荷とになひもてあふごなきこそわびしかり
けれ

「重荷」とになひもては、重荷を背負ひこんだことで、苦しいこと、即ち戀に苦しむのちや。柄は天稗樹のことで、逢ふ期にかけたちや、○人を戀ふといふことを

重荷に背負ひこんで苦しくてたまらんのに、天稗樹の逢ふ期がないといふが、サ迷惑難義な事であるわい。

霄のまに出で入りぬる三日月のわれて物思ふ頃にもあるかな
上の句は「われて」といはん序で、それに僅にしばし影をみせたのみといふやうな意を含めたのちや。「われて」は此時代一途にといふ如き意に用ひられた副詞ちや。○霄の程にちよつとしばし出たかと思ふまもなく入つてしまつた三日月の影の「われて」一途に物を思ひ亂れる時分でもある事かいなア。
そへにととすればかゝりかくすればあないひしらずあふさ
きるさに

「そへに」は「其方」に「即ち」それにといふこと。「とすればかゝり」は「右にすれば左」となる事。「かくすれば」は「下に」とありといふを含めた詞で、左にすれば又右となるをいふ。「あないひしらず」は「あゝどうもせんかたがない」といふ事。「あふさきる」は「合ふ際離る際で、さば往くさ歸るさのさ、其涯際にいふ辭」。「あふさきる」は「あれやこれやの度々にといふ事」○それにせんと思つて、右にすれば

ば左となり、さらばとて左にすれば又右となるわ、どうもせんかたがないわ
れやこれやのたび毎に。

世の中のうきたびごとに身をなげば深き谷こそ浅くなりなめ
是は憂き事の數多きをかやうにいひなしたので實は一たび身を投げた上は
ふたゝび投げる身はない事ぢやがそれをかやうにいふが歌ぢや○世の中が
憂くて生きて居られず思ふ度毎に思ひ通りに身を投げる事ならば深い谷も
おひくゝと埋まつて終に淺くなる事であらう。

在原もとかた

世の中はいかに苦しと思ふらむこゝらの人に恨みらるれば
世の中といふものを心あるものとしていうたものぢや、こゝらの人は多く
の人といふこと、○世の中の心はいかばかりか若しく難義に思ふ事であらう、
世間の多くの人達に世は憂いものぢやういものぢやとて恨みを言はれる事
ぢやからして、

よみ人しらす

何をして身のいたづらに老いぬらむ年の思はむ事ぢやさしき
「いたづらは無益無用の意 身に成しとげたる事なく無益に老いたるがいた
づらに老いたのぢや」年の思はんは是も年を心あるものとしていふのぢや
「やさしははづかしく思ふこと 是より轉じて優柔なる態にもいふことゝな
つたもので婦女子などが物はぢやをするさまにいはれたに本づくものぢや、○
何事をしてわしが身はかやうに無益無用に年老いてしまつた事ぢやらう
わしが取りたる年の思ふであらう事がサ、いかにも恥かしい事である。

おきかせ

身は捨てつ心をだにもはふらさじつひにはいかゝなるとして
べく

「身はすてつは身は世を思ひ捨てつぢや即ち名利の念を絶ちて世を思ひ離れ
ること」「はふるは放ち捨てること」「心をだにもはふらさじは心だけでも放
ち棄てずして持ち居らうといふぢや 心をだにはふらさじとは身を捨つと
いふに對して詞の上からいふので實は世を思ひ捨てるは心を放棄せざらん

爲ぢやが姑くかやうにいひなしたのぢや。さて心を放棄せずして思ひ捨てた身がつひにどのやうになるものかと觀察せやうといふのぢや。○身は世を思ひ捨て、しまうたし、心だけをば放ち棄てる事なく持つて居らる捨てた身が行末どのやうになるものか其有様を承知せんが爲に、といふので幽玄の意味を却て淺らかにいうたのが面白いのである。

しら雪のともに我身はふりぬれど心は消えぬ物にぞありける
「白雪のともには白雪と共に」といふこと、此時代一種の語法ぢや。ふりぬれどは舊りを降りにかけてので、心は消えぬは心は衰へぬといふを雪の縁語でいふのぢや。○白雪と共にわしが身はふりはてた事ぢやけれども、しかし心は消えない衰へないまへかた通りのものでサあるわい。

よみ人しらす

梅の花咲きての後のみなればやすき物とのみ人のいふらむ
是は題しらすぢやからもとよりわからんが、上の句のさま人の家に都どり

せられたとか、何とかいふ事實が有て、それをいふものゝやうに考へられる。梅の質といふに身をかけた許りではなく、咲きての後といふも他と縁を結んだ事をいふものゝやうにみえる。「すきものは當時好色の人の事にいふ名それを酸きものとかけたのぢや。○梅の花が咲きてのあとのみである故でかすきもの(好色人)ぢやとばかり彼是の人々が言ふ事であらうかしらん。法皇にしかはにおはしましたりける日、さる山のかひにさけぶといふことを題にてよませ給うける

みつね

ぬ 佗しらにましらななきそ足引の山のかひあるけふにやはあらぬ
「わびしらにはわびしさうにで、一口にいへば迷惑さうにぢや。猿の聲は腸を断つなどもうて物かなしく聞えるからいふ。ましらは猿の事、わびしらにましらとついでて調をと、のへたのぢや。山のかひあるは、山の峽といふを法皇の御幸を待ち得て山の光榮あるにかけたのぢや。今日にやはあらぬは

反語今日ではないか今日であるといふ事〇迷惑さうに猿よさやうに鳴くこ
となかれ此有がたい御幸を得て此山の峽即ち光榮ある今日ではないか今日
であるのに

題しらす

よみ人しらす

世をいとひこの本ごとに立よりてうつぶしぞめの麻のきぬな

上の句はうつぶしといはん序で即ち麻の法衣に縁あるものを序としたのち
や 雲水の身の處を定めず毎夜木の本に立よりてそこにうつぶし眠るとい
ふにうつぶし染をいひかけたので うつぶしは内伏でかゝまり伏すこと内
臥といふ意ではない 樹下に眠る事故もとより足を伸して安く臥すではな
い 俯し屈んで僅かに眠るのちやそれがうつぶしちや 此時代は勿論平安朝
の末までうつぶしといふはうつぶさ伏す事にいうて臥す事ではない うつ
ぶさで臥すをばうつぶしといふというた事物語文に多くみえて居る 借又うつ
ぶし染とは黒い色をいふ 五倍子は扁圓なもので内が虚空なものちやから

空歎子の名があるのちや 此うつぶしといふも古來の説が要領を得ぬから
稍委しくお話し申すのちや〇世の中を厭ひ捨てた雲水の身は常に木の下ば
かりを宿として立寄りてうつぶし眠る其うつぶし染の麻の衣である是此衣
は

古今和歌集卷第十九終

古今集詳解雜體卷之十九

古今和歌集卷第二十

大歌所御歌

大歌所は神樂風俗などいふうたひものを掌る場所、其筋の官人歌人などが
出仕して取調をし、又傳習をもする所ぢや、俗當時は朝廷で祭事又は儀式な
どの時に用ひられる歌を、大歌といひ、民間に行はれるを小歌といふたぢや
故に大歌所御歌とは、朝廷で用ひられる御歌といふ事ぢや、

おほなほびのうた

おほなほびは、おほなほみと唱へ直相の轉訛で宴會の事をいふといふ説がよ
ろしい、是はもと新嘗會の竟に豊樂殿で五節の舞が有て、百官に宴を賜はる
より起つた名で、後には御祭事が竟つて後の宴會の事をすべていふことゝな
つたものぢや、大直日の神といふ説の論に足らぬは言ふまでもない事ぢや、
新しき年のはじめにかくしこそ千年をかねてたのしきをへめ
日本紀にはつかへまつらぬ萬代までに

是は歌がらに依て考へて見るに元日の節會などにうたはれた物らしい「かくしこそこのしは強めの助辭でかくの如くこそ即ちかやうにこそちや千年をかねては千年をかけてで千年の末までも際限なくといふ意「たのしきをへめは樂しき終へめで樂しみ盡さうといふ事今の世では樂しみ終へめといひたいやうぢやが古くはかやうにいうたこと萬葉に例がある今の本に「たのしきをつめ」とあるはへをつに寫し誤つたのである○新しく改まつた年の始に於て此の如くにサ千年の末までかけて際限もなく樂しみ盡すべき事であるといふぢや 借此注は例の通り取られない但しこゝに日本紀とあるは續日本紀の事ぢや、

ふるさやまとまひのうた

しもとゆふかづらき山にふる雪のまなく時なくおもほゆる哉
 やまとまひは舞樂の名ぢや さて此歌はもと戀歌なるを君上を思ひまつる事に用ひたのぢや「しもとゆふはかづらの枕詞で上の句はまなく時なくといはん序ぢや 葛城山は大和國葛城郡高山で雪が常に降る山ぢやから間なく時なくにかけたぢや「まなく時なくは間断なく常にといふ事○あの高山の葛城山には平常雪が降るが其降る雪のやうに間断なく常に君上の事を思ひまつりてちよつとも忘れる時はない、

あふみぶり

あふみより朝たちくれればうねの野にたづぞなくなる明けぬ此夜は

あふみぶりのふりは風の字にあたる詞で曲といふにあたるものぢや 朝は古くは曉にもかけていふ 此朝たちくれればは曉に立ちたるをいふ 畝の野は近江國蒲生郡で即ち蒲生野ぢやの近江路から朝早く曉に立つて來れば畝の野の邊で鶴がサ鳴く事ぢやわい、モウ明けたとみえる此夜はといふので明けぬのぬは過去を推察からいふ一つの用法ぢや、

みづくきぶり

水ぐきの岡のやかたに妹とあれとねての朝けの霜のふりはも
 氷莖のは岡の枕詞「やかたは屋形で永住といふでなく一時假にしつらひた

る粗造の家形をなしたるもの 旅やかた船やかたなどいふに依てもしられ
る猶委しくは別にいふてある 岡の邊に作られた一時の住所といふが岡の
やかたぢや 霜のふりはものは歎辭マアといふ程の辭で霜の降りやうは
マアと其甚しきを歎じたぢや 妹とあれととかつて霜のふりはもとうけ
た言外に霜の甚しきを見て二人ねし夜の寒かりしを始めて知つたさまがみ
えるこゝが面白いのぢや、○此に高い岡にしつらひ設けた假屋の中に妹と我
と暖かにねた夜の翌朝の霜の降りかたはマア(何と甚しいではないかしてみ
れば昨夜はよほど寒かつたとみえた)

しはつ山ふり

舟 しはつ山打出てゝみればかさゆひの島こぎかくるたなゝしを

是は萬葉三に見えてをる高市連黒人の歌で萬葉には「しはつ山打越え見れば
笠縫の」とあるものぢや しはつ山笠ゆひの島ともに攝津の國ぢや 棚なし
小舟は小舟をいふ事すでお話し申しおいた、○しはつ山の見はらしのよ

場所につつと出で、見渡せば 笠ゆひの島かげに漕ぎ隠れるあまの小舟の
景色があゝどうもおもしろい、

神あそびのうた

とりものうた

「神あそび」とは神樂をいふ 音樂の事をあそびといふは豫てお話し申した
神あそびは即ち神祭の音樂といふ事ぢや 「とりもの」とは此神樂の時手に取
りて舞ひかなでる物の歌ぢや 採物は九種ある神幣杖篠弓、劍、鉾、杓、葛ぢや、

り 神垣のみむろの山のさかき葉は神のみまへにしげりあひにけ

「神垣のはみむろの枕詞」みむろの山はこれは地名ではない、鎮坐の山をいふ
ので社地の事、○神のしづまりますみ社の境内の柳葉は社の大前一ぱいに繁
茂した事ぢやわい(サテモく神々しい)

霜八たびおけどかれせぬ柳葉の立榮ゆべき神のきねかも
柳によせて祠官を祝した歌ぢや 「やたびは彌度で幾たびもといふこと」神

のさねは木根に宜禰をかけたので宜禰は神に奉仕する者後に禰宜といふ者
ちや 上の句は立祭ゆといふ序で、さて立祭ゆべき宜禰というて木根にかけ
て祝したのちや、○霜が幾度となくおいても枯れるといふ事のない神葉の立
祭えてます、盛となるべき神の木根、イヤ神の宜禰であるかいマア、

六三三

まさもくのあなしの山の山人と人も見るがに山かづらせよ

「まさもくは巻向と同じで、巻向の穴師の山は大和國磯城郡ちや 山かづらは、
眞折の葛で頼を結ふをいふ 古昔巻向の神の祭事には殊にまさきの鬘をむ
ねとしたるか、又は穴師山にてまさきのかづらを殊に行ひたりしかの事があ
つて、それによつてよんだものらしいが、今は詳かならぬ 何にしる此山かづ
らといふ詞に依てとりもの、歌となつたものちや、○巻向の穴師の山なる山
人ちやと誰かれの人も見るでもあらずやうに、まさきの葛の山かづらをせら
れよ、

り み山にはあられふるらしと山なるまさきのかづら色づきにけ

○奥山にはもはや霞が降るらしい、あの外山に立つて居る、正木の葛が大分色
がかはつてきたわい、

陸奥のあだちのまゆみわがひかば末さへよりこしのびくに

「みちのくのあだちは今は岩代國ちや 昔此地から弓を出したものとみえる
此歌はもと戀歌ちやがそれをとりもの、弓に用ひたのちや 弓はひけば本
末ともにより来るものちやからいふので本は勿論末までもといふが末さへ
ちや 「しのびく」には徐々との意で、弓のひかれて撓みよるにかけそれを人
目にたゝぬやうにとの意にいふ、○陸奥の國の安達から出す安達の眞弓よ
わしが引く事ならば、本はもとよりで末までもわしの方によつて來れかし、そ
ろくと目にたゝないで、

わが門の板井の清水里とほみ人しくまねばみくさおひにけり

「板井は板を立て、側とした井戸ちや 「みくさは水草ちや 人しくまねば」の
詞から杓の歌としたので、古は井戸の水をば杓で酌んだものちや 杓は水を
斟む器と和名抄にある、○わしが門前の板井の清水は、人里離れてあるところ

ぢやから誰も外の人がサ酌まぬ故に水草が生じたわい、
ひるめのうた

此ひるめといふことについて彼是説もあるがげにと思はれるものもない
いづれ何かの詞の轉訛したものらしいが、わからぬ事はわからぬとしておく
外はない、

さゝのくまひのくま川に駒とめてしばし水かへ影をだに見む
是は萬葉に「さひのくまひの隈川に馬とめて馬に水かへわれよそに見む」とあ
るが轉じたもので「さゝのくまはさひのくまの轉訛したもの」さは發語で
「ひのくま」といふを重ねて音調をととのへたのぢや　もと戀歌で情人が槍の
隈川の岸に馬を駐めて馬に水何ふ暫時の程もよそながら見んと歌うたもの
で「影をだに見む」は直ちに語らはずとも、其姿をなりとも見んとの事ぢや、〇
あれあの槍の隈川の岸に駒をとめて、駒に水をなり何はれよかし、さらば其
しばしの程姿ばかりなりと見て心を慰めん、
かへしものうた

青柳をかた糸によりて鶯のぬふてふ笠は梅の花笠

「かへしもの」は律といふこと、「かへしもの」歌は律の歌といふ事ぢや、
是は催馬樂の律の歌ぢや　「片糸は合せぬ糸の事糸を合せるには片糸をより
合せるのぢや」「ぬふてふはぬふといふ」といふ事　鶯が枝から枝と飛びうつ
るさまは針で物を縫ふやうに見えるものぢやから鶯に縫ふといふ詞が用ひ
られてあつたのを活かして笠をぬふといふたので、笠は縫うて作るもの故ぢ
や　ぬふてふの詞がどうもさう聞えるると古人の説ぢや　さて柳や梅は鶯の
常に木傳ふ木ぢやからいふのである、〇もえいでた青柳の糸を、片糸によりか
けて、さて鶯が縫ふといふ笠は、どのやうな笠かと思へば梅の花笠である、

眞金ふくきびの中山おびにせる細谷川のおとのさやけさ

此歌は承和の御へのきびの國の歌
是は萬葉に「大君の三笠の山の帯にせる細谷川の音のさやけさ」と大かた同じ
歌ぢや　偕此歌から後の近江のや鏡の山といふまでは皆催馬樂の呂歌ぢや
眞金ふくは吉備の中山の枕詞　吉備中山は備中國賀陽郡　帯にせるは山の

腰をめぐつて流れること 細谷川は谷川の細きものの汎稱 今此吉備中山に細谷川といふ川のあるは此歌から名けられたものらしい。○あゝこの吉備の中山の腰を帯のやうに繞つて流れる細谷川の水音のいかにもさやかに清い事ぢや 注の「御へは、おほむべ」とよひので、大嘗といふ事即大嘗祭ぢや 承和は仁明天皇を申す 此御時の大嘗祭は主基の國が備中で悠紀は近江であつたのぢや、

美作やくめのさら山さらくにわが名はたてじ萬代までに

これは水のをの御べの美作國のうた

久米の皿山は久米の郷の皿山といふので久米、皿山といふ一聯の名ではない 美作國久米郡ぢやから美作やといふのぢや 是も戀歌から取つたものでくめのさら山はさらくにといはん序ぢや、○美作の國久米の郷なる皿山の、さらくに即ち唯一向にわしが名をば立てまい萬代までをかけて さて水尾は清和天皇ぢや 此御時の大嘗會は悠紀が三河主基が美作ぢや、 みのゝ國關のふぢ川たえずして君につかえむ萬代までに

これは元慶の御べのみのゝうた

關の藤川は藤川ともいふ今藤子川といふ川ぢや、○美濃の國の關の藤川の流れのやうに絶えるといふ事なく常に君に奉仕しまつらん萬代の末までも さて元慶は陽成天皇を申す 此大嘗會の悠紀は美濃國席田郡主基は備中國都宇郡ぢや、

君が代はかぎりもあらじ長濱のまさごの敷はよみつくすとも

これは仁和の御べのいせの國のうた

長濱は伊勢國ぢや、○君が御代は際限もあるまい御代の永いなが濱の敷限り ない眞砂の敷はたとへ算へ盡すとも(御代の敷は算へ盡されまい) 仁和は光孝天皇で悠紀は伊勢國員辨郡主基は備前國和氣郡ぢや、

大とものくろぬし

近江のや鏡の山をたてたればかねてぞみゆる君がちとせは

これは今上の御べのあふみのうた

近江のやのやは詠詠のやで石見のや高角山のやと同じぢや かつみの山は

即ち鏡山ぢや かいみの名に依て、直ちに鏡に取なしてよんだもので鏡は鹽
を立て、對ふものぢやからたてたればといふ、かねては豫て、前方よりと
いふこと、○近江の國の鏡の山といふ鏡を立つた事であるからして、前方より
サ見える事ぢや、君が千年の御代を保たせ玉はんことは、今上は即ち延喜で
醍醐天皇 近江は悠紀の國ぢや、

東歌

「あづまうた」とよむので、うたひものに用ひられた東國の歌ぢや、

みちのくうた

あふくまに霧たちわたりあけぬとも君をばやらじまてばすべ
なし

「あふくまは阿武隈川ぢや、今は岩代、國伊達郡ぢや、まてばすべなしは今現在
待つて居るといふではない、設けていふので待つて居るといふはせんすべな
く、苦しいものぢやといふが、まてばすべなしぢや、○阿武隈川に、一ぱい霧が立
こめて夜が明けてしまふとても君をば決して歸してはやるまい、來るか來

るか待つて居るといふは、せんかたなく苦しい事ぢやから、

みちのくはいづくはあれど鹽釜の浦こ船のつなでかなしも

「いづくはあれどは、どこにも見るべき所はあるが、其うちにもといふ意、鹽釜
の浦は今陸前ぢや、綱手は和名抄に牽絞、豆奈天、挽繩也とあるに依て、舊
説船綱を引く事とはかりいふてあるは委しくない、綱手は船具で即ち和名
抄にも舟具のうちの纜の次に載せられてあるが、こゝに言ふつなでは其舟
具を引くしわざをいふので、即ち引船の事を打任せてつなでといふのぢや、
「かなしは悲哀な事にも愛する事にも、又面白く興ある事にも、すべて深く身に
しみて心に感ずるをいふ詞で、深く愛し思ふ子を「かなし子」といふでもしら
れる此歌では面白くてたまらぬ事をいふのぢや、「かなしもの」もは歎辭で、
アといふ程の辭ぢや、○陸奥の國には、どこにも目にとまる所はあるけれど、其
うちにも鹽釜の浦を漕ぐ舟が引舟をするさまは、どうも面白くてたまらない
マア

わがせこを都にやりて鹽釜のまがきの島のまつを戀しき

籬の嶋は鹽釜の海中にある小島ぢや 鹽釜のまがきの島のはまつといふ序
で松を待つにかけたのぢや これも人を待つとおのづからつくくと眺
めるやうの意がひいくぢや、○内の人を京へ旅立たせてやつておいて、さてい
つかへるかと思ひ毎日々々あれあの見える鹽釜の浦の籬の島の松イヤ待つ間の
サ戀しい事はよ、

をくろざきみつの小島の人ならば都のつとにいざといはまし
を

小黒崎は地名ぢやが場所は明かでない 三つの小島はこゝにある三つの小
嶋で其景色がいかによいとところとみえる 一つとは菴でみやげといふ事
其景色のよいを京へのみやげにたくおもふから人ならばいざといはんと
ぢや人ならば菴にといふではない 「いざは誘ひ促がす聲サアといふ事サア
一しよにといふ事ぢや、○小黒崎から見渡す三つの小島のけしきがいかにも
よくて京のみやげにしたいから もし人であるならばサア一しよにといふ
べきものを、島ぢやからしかたがならぬ

みさふらひみかさとまうせ宮城野の木の下露は雨にまされり

是は身分の重い人が宮城野を通行するさまからよんだ歌で 「みさふらひは
近侍の従者をいふ 「みかさとまうせ御笠と申して奉れといふので即ち御笠
をまゐらせよとの事ぢや、○御側仕への侍衆御笠と申してまゐらせよ 宮城
野は木が生ひ茂つて居て、其下露は雨よりまさつて衣服をぬらすから、

もがみ川のぼればくだるいな舟のいなにはあらず此月ばかり

是は戀歌ぢや 最上川は今も羽前ぢや 出羽となつたも古い事ぢやが、往古
は陸奥であつたから陸奥歌に入れられたらうと古人の説ぢや 上の句はい
なにはといはん序 「のぼればくだるはのぼるもありくだるもあるといふ事、
稲舟は稲をつみたる舟ぢや 稲を積んで運ぶ舟がこれのはのぼりかれば下る
かのぼれば下るぢや 「いなにはあらず」といふにてはあらずで即ちいやぢ
やと拒絶するではないぢや 「此月ばかりは、何かの都合があつて今月中はさ
しつかへるといふのぢや、○最上川をのぼるもあり下るもある、稲をつみ運ぶ
いな舟のいな即ちいやぢやと斷るのではない、唯今月だけはさしつかへる

君をおきてあだし心をわがもたば末の松山浪もこえなむ 六四八

是も戀歌ぢや「あだし心は他心といふ事即ち異心で操をやぶるをいふ」末の松山は今は陸前國宮城郡ぢやがこれは此歌から名けられたもので此歌にいうたは海末の松のある山をいうたのぢやらうと古説ぢやとに角海岸を少し離れてをる山ぢやから其山を浪がこえるといふ事のないといふにこゝではいうたものぢや○君をさしおいて異心をわたしが持つ事ならば末の松山を浪がうちこえる事であらう左様の事は夢にもあるべき事でないさがみうた

波 小よろぎの磯たちならしいそなつむめざしぬらすな沖にをれ

小よろぎの磯は相模國余綾郡ぢや「たちならしのならしはそへていふ詞でふみならずのならすと同じく只立つといふこと」磯菜は海藻をいふめざしは兒童でうなるをいふ「沖にをれば沖に居れと命令するのぢや」波には立居といふこと常ぢや折れぢやといふ説は自他を誤るもので取られぬら○

小よろぎの磯どほりに立いで、海草をひろひ取つてをるあの愛らしい子供をぬらすことなかれ沖にばかり居れよよせくる白波よ、

ひだちうた
つくはねのこのもかのもに陰はあれど君がみかげにます陰はなし

このもかのもは此面彼面でこなたかなたといふ事 此詞をむつかしくいふ説もあるが萬葉に彼面此面といふが有てこなたかなたといふことであるからこれもそれと同じぢや 筑波山は樹木の殊に繁茂して居るところぢやからそれに依ていうたのぢや○筑波山は樹木が多い山ぢやからこなたにも又かなたにも蔭は澤山ある事ぢやけれどしかし君の御蔭にまさる蔭はないことである、

筑波嶺の嶺のもみぢ葉おちつもりしるもしらぬもなべてかなしも

此東歌はすべて何人がいかなる時によんだものといふ事がしられないうち

にも、殊に此歌などはそれがしられないでは解き難い歌ぢやが 歌がらに依
て見れば、遠鏡に言はれた如く、國司などが其國內の人民に對してよんだもの
らしくもみえる。上の句は序で、しるもしらぬもは見しるも見しらぬもとい
ふ事。落ちつもつたもみぢ葉の上の方は色が見しられるが下の方は見しら
れないを、人の顔を見識るも見識らぬもといふにかけたのぢや。「かなしもは
この歌では身にしみて愍然に思ふこと。もは前と同じく歎辭ぢや。○筑波山
の嶺の紅葉ばがちりつもつてをるが、其つもつて居る上の方は色が見しら
下は見しらぬが、見しるも見しらぬもすべてあはれと身にしみて思はれ
る、マア、この多くの人は」

かひうた

甲斐がねをさやにも見しがけられなくよこほりふせるさやの
中山

是は甲斐の國の人が上方へのぼる時佐夜の中山を経て後よんだ歌で 甲斐
は白根山の事で甲斐の國中の高山ぢや「さやにもみしがはさやかにも

見てしがなといふ事で、はつきりとも見たいものぢやといふ意「けられな
くは心なくといふ事、ころをけられといふは方言ぢや「よこほりふせるは
横はり伏せるで、さやの中山が遮り横はるをいふ。○なつかしい故郷の山の甲
斐がね、即ち白根山を明瞭とも見たいものぢやのに心がなく横はつて遮つて
居る佐夜の中山ぢや、マア、にくい山ぢや

かひがねを根こし山こし吹く風を人にもがもやことつてやら
む

是は前の歌とは反對で、甲斐の國に在る人が故郷を慕ふ歌ぢや「ねこし山こ
し吹くは即ち甲斐がねの根こし山こし吹くといふので、かひがねを吹こす風
の事ぢや「人にもがもやは、人にマアしたいものであるなアといふ事「こと
つてやらむは言傳をしてやらうといふぢや、○かひがね、即ち白根山の嶺や山
を吹き越して往く風を、人にマアしたいものであるなア、人ならば言傳をして
やらうものを、

いせうた

をふの浦にかたえさしおほひなるなしのなりもならずもねて
かたらはむ

是は戀歌ぢや をふの浦は所在不明ぢや 上の句はなりもならずもの序ぢ
やが 片枝さしおほひの句が男女の親達の内一方のみ承諾したといふやう
な意がひくぢや 「なるなしは、梨の實のなること さてなるもならずも」と
いうて、實の結るを婚姻の成り成らずにかけたのぢや、〇をふの浦に片枝ばか
りが榮え生ひ繁りてなる梨の實のなるにもせよ、又ならぬにもせよ、とに角一
しよに寐て話しませう、

冬のかものまつりのうた

藤原敏行朝臣

ちはやふるかものやしろの姫小松よろづよふとも色はかはら
じ

冬のかものまつりは十一月の賀茂臨時祭の事をいふ 此祭は宇多天皇の寛平
元年十一月はじめて起されたもので、藤原敏行に仰せつけられてあづまあそ
びの歌をよましめられたのぢや 此大歌所の御歌は大方よみ人をしてしるされ

ないのは、作者がわからぬからの事で、前の黒主の歌と此歌文は作者が知られ
て居るからかゝれたのぢや さてちはやふるは例の枕詞 歌からさら〜
としてやすらかに風調いかにもどかで巻の終尾におかるべき姿の歌ぢや
と古人も申された、〇神さびかう〜しい賀茂神社の境内の姫小松は萬代の
久しきを經過したりとも色のかはることなくます〜生茂るであらう(神社
と共に)

家々稱證本之本乍書入以墨滅哥今別書之

卷第十 物名部

ひくらし つらゆき

そま人は宮木ひくらし足ひきの山の山びこよびとよむなり

「そま人」は山に入つて材木を伐り取る人 「宮木」は宮殿に用ふべき材木 「よびと
よむ」は多人数の聲を傳へるをいふ 多人数の柚男が材木小屋に集つて材木
をこなす器しい聲を傳へるのぢや、〇柚人が大勢集まつて材木をこなすらし
い、あの山からこだまの聲がやかましく聞えてくるわい

在郭公下空蟬上

六五四

此ひくらしの歌が物名の部の「はと」さす「うつせみ」の間にあるといふの
ちや

かけりても何をかたまのきてもみむからはほのほとなりにし
ものを

かちおん

何をか靈魂の來ても見られやうぞとの意ぢや 死者の事にいふ歌ぢや、○空
をかけたても何としてか靈魂が來て見るといふ事が出來やうぞ 骸體は既
に火葬して炭となつてしまつたものを、灰が駆けられる筈がなし

をかたまの木友則下

つらゆき

くれのおも
こし時とこひつゝをれば夕ぐれのおもかげにのみ見え渡るか
な

「くれのおも」は和名抄に「懷香一名懷芸久禮乃於毛」とあるものぢや「こし時と

は戀人の會て來たりし時刻としてとの事、○丁度今時分入來りし時刻として戀
ひ慕ひつゝ居れば夕暮がたの目の先に其人の姿が見えるやうに思はれるか
いな、

忍草利貞下

おきのゐ みやこじま

をのゝこまぢ

おきのゐて身をやくよりも悲しきはみやこしまべのわかれな
りけり

沖の井都島ともに地名ぢやらう「おきのゐて」は熾が身體に引きつくこと
熾は炭の火となつたもの、それが身に引着くが熾の居てぢや「みやこ島への
別」は都と島への遠別離といふ事、○熾が軀に引着いて身をやし焦すより
も苦しく悲しいのは、都と島邊との遠い離別をする事である、

からこと清行下

そめどの あはた

うきめをばよそめとのみぞのがれゆく雲のあはだつ山のも
とに あやもち

染殿栗田ともに地名ぢや

なれども注の清和天皇おりゐさせられての後移

らせられたをよんだものとは思はれない歌がらが自身の事をいうたものら

しくみえるからぢや 雲のあはだつは雲がしげく立つこと、〇世の中の愛い
といふ事をばよそ事とさつぱりしぬいてかわしはにげのがれてゆきます雲
がしげく立つ静かな山のふもとの方にさ、

此歌は水のをのみかどそめどのよりあはたへうつりたまう
ける時によめる 桂宮下

卷第十一

奥山の昔の根しのぎふる雪の下

けふ人をこふる心は大井川ながるゝ水におとらさりけり

二三の句は戀ふる心が多いといふを大井川にかけたので多いは深くしげい

意 流るゝ水に劣らぬとはたぎり満ちて盛なのぢや、〇今日わしが戀ひこが
るゝ心の深くしげいのは大井川を流れてゆく水のたぎり満ちて盛なにも劣
らぬ事であるわい、

わぎもこにあふ阪山のしのすゝきはには出でずこひ渡るか
な

吾妹子に逢ふといふを逢阪山といひかけて、さて表面に顯はさないでといふ

を「はにはいのです」といふので、もは歎辭「しのすゝき」といふ詞のうち忍ぶ

といふやうな意が句ふのぢや、〇わが戀ひおもふ妹に逢ふといふ事はあの逢

阪山のしのすゝきのほには出でず、即ち表面には顯はさないで内々でマア

戀ついでて居るわいなア、

卷第十三

戀しくはしたにを思へ紫の下

犬上のとこの山なるいさや川いさとこたへてわが名もらすな
此歌ある人あめのみかどのあふみのうねべに給へると

此歌は萬葉十一に「狗上」のこの山なるいさや川いさとをきこせわか名のらすなとある歌の轉じたものぢや「犬上」は近江國犬上郡鳥籠山不知哉川とも
 にそぢや「不知哉川」は今大堀川とも芹川ともいふといふ上の句は「いさ」といはん爲の序で「いさ」は知らずといふを意味する聲音といふ事は「春の部人
 はいさ」の歌のところでお話し申しおいた。○犬上郡なる鳥籠の山の麓を流れる
 不知哉川のいさといふやうに若しも人が問ひ聞く事があらうともいさ
 や即ちいさ知らぬというて、わしが名をばもらしなざるなといふのぢや
 さて此注は例のとられない前にお話し申す萬葉の歌の轉じたもので、其萬
 葉の歌は作者がしれぬ歌であるからぢや、

かへし

うねべのたてまつれる

山しなの音羽の瀧のおとにだに人のしるべくわがこひめやも

これは全くとられない歌ぢや 先第一「うねべのたてまつれる」とあるからは
 「御かへし」といはねばならぬ 又前の「犬上」の歌はよみ人しらすの歌であ
 る説に「あめのみかど云々」といふをうけてこれもよみ人しらすの歌のかへし

ぢやから御の字がないのぢやといふ事ならば此「うねべ云々」も左注にある人
 うねべ云々となくてはならぬ 且此歌は戀三に「山しなの音羽の山」とあ
 る歌の山を瀧とし「こひめかも」をやもとしたまでのものぢやから、かたぐ
 全くとられないといふのである。

卷第十四

おもふてふことのはのみや秋をへて下

そとほりひめのひとりゐてみかどをこひたてまつりて

わがせこがくべき霄なりさゝがにの蜘蛛のふるまひかねてしる

しも

是は允恭紀に見えて、それに「わがせこがくべきよひなりさゝ」がにのくもの
 おこなひこよひしるしも」とある歌ぢや「さゝ」がに「は蜘蛛の形は蟹に似て小な
 るものぢやから小やかなる蟹といふ事ぢやが、それをやがて枕詞としてさゝ
 がにの蜘蛛といふのぢや「ふるまひは有様しふり」といふ事 蜘蛛が衣服にか

六六〇
ゝる時は思ふ人の來るものといふこと古く和漢共いはれた事は既にお話し
申しおいた、〇わたしは思ひ奉る君が御入りになるべき晩ぢやあのをさゝかに
の蜘蛛の有様しふりによりて、前方からいちじるしく知られる事ぢやマア、
深養父戀しとはたがなづけしむことならむ下

貫之

道しらばつみにもゆかむ住の江の岸におふてふ戀わすれ草

設草は之を食すれば人をして物を忘れしめるものぢやといはれてをるもの
住の江には設草が生ずるよし古くからいうてをる地ぢや 依て設草に戀と
いふ詞をそへ、一種の名として趣向を立つたものぢや、〇往き道を知つて居る
ことならば、殊更に摘みにマア往くべき事である 住の江の岸に生へてをる
といふ戀を忘れるといふ戀設草を、それを用ひたなら此苦しい戀の思ひを忘
れるであらうから、

古今和歌集卷第二十終

古今集詳解 大尾

古今集詳解大歌所御歌卷之二十

明治四十一年十月一日印刷
明治四十一年十月四日發行

卷一 定價金四拾五錢
卷二 定價金五拾五錢
卷三 定價金五拾五錢
卷四 定價金五拾五錢



著者 中 邨 秋 香
東京市本郷駒込富士前町五十五番地

發行者 前 川 又 三 郎
東京市京橋區中橋廣小路六番地

印刷者 高 塚 慶 次
東京市京橋區弓町二十四番地

印刷所 三協印刷株式會社
東京市京橋區弓町二十四番地

發兌元

東京市京橋區中橋廣小路六番地
振替貯金口座四一〇九番

前川文榮閣

電話本局五七七番

中 邨 秋 香 先 生 著 述 略 目 錄

書名	冊數	正價	書名	冊數	正價	書名	冊數	正價
落窪物語大成	四	一、八〇〇	中古文鑑	二	五〇〇	白川樂翁公傳	一	一、三〇〇
落窪物落講義	三	一、三〇〇	同參考書	一	二、五〇〇	菅公傳	一	一、〇〇〇
校訂吉野拾遺詳解	一	二、五〇〇	文千草の錦	一	七〇〇	愛國唱歌	一	一、〇〇〇
古今集詳解	一	二、二五〇	書簡文大成	一	一、〇〇〇	同參考書	一	一、〇〇〇
後撰集詳解	一	近刊	新編書簡文法式	一	五〇〇	秋香集短歌	一	四、〇〇〇
皇國文法釋義	一	一、〇〇〇	新女子書簡文法式	一	六〇〇	秋香集長歌	一	近刊
皇國文法	一	五〇〇	小野鷲堂先生書簡文例	一	六〇〇	秋香歌かたじけなく	一	五、〇〇〇
新體詩歌自在	一	一、〇〇〇	小野鷲堂先生書簡文例	一	六〇〇			
故小中村清短先生合著 改正増訂日用文鑑	二	五〇〇	新編手紙	一	四、〇〇〇			
同參考書	一	二、五〇〇	小野鷲堂先生書簡文の手ほどき	一	四、五〇〇			

Catalogue

文 學 界 叢 書 目 録

四 十 二 年 十 月 改 訂

東京市京橋區京橋廣小路六番
電話本局五五七七番

前川文榮閣出版發行圖書目錄

高橋五郎先生著書目

釋迦論 菊判 定價金八 洋 十 洋
一切の世態を退けつゝ一切衆生の爲めに不退轉の誓を起せる大恩教主の眞面目な著者獨特の精緻の見を以て詳論したるもの即ち是れ

人生觀 菊判 定價金七 洋 十 洋
本書は古今幾多の人生觀を採擷して遂に健全無病なる安心立命的大人生觀を説述せるもの、人間の人間たる本分な知らんと欲せば本書を讀め

宇宙觀 菊判 定價金七 洋 十 洋
萬物の靈長たるの人類の生死は何たる我は何たるの理を闡明して又餘す所なし

人生哲學 菊判 定價金七 洋 十 洋
學問と宗教は本書を換つて初めて學問の和階に達すと云ふべし是れ超群絶倫の最大人生哲學

新時代的道德 菊判 定價金六 洋 十 洋
文壇の勳者大俗の牧師たる發陽君新に新時代の道德なる一書を公にす氏は道徳觀抑もや如何なる者をや齎らす

我が新福音 菊判 定價金四 洋 十 洋
俗姓宮崎道名メシヤ佛陀、虎之助君抱負の大なる其名の炳乎たる世の既を知る所今や我が新福音一篇を著す抑も如何なる福音をか傳ふる

豫言者 宮崎虎之助君著 菊判 定價金四 洋 十 洋

實験雄辯學 菊判 定價金六 洋 十 洋
大演説家たる著者が多年の實験に基き談論の秘訣雄辯の妙用を講述せられたる著者生諸君が必ず一本を備ふべきの書也

フアウスト 菊判 定價金七 洋 十 洋
ゲーテが傑作フアウストは今や拉し來りて高橋五郎先生が明快なる邦文に譯する所となる原文一行邦文一行一字一句をなほくもせず文壇稀出の快著なり

獨乙ゲーテ原著 高橋五郎君譯 菊判 定價金六 洋 十 洋

獨乙エツカルト原著 齊木仙醉君譯 菊判 定價金五 洋 十 洋
本書は英文の粹を選び必要なる註疏を附して初學者の便にせらる英學者獨研究の好伴侶

譽の毒盃 菊判 定價金五 洋 十 洋
獨逸文豪エツカルトの傑作にして材を希臘に取らる大戯曲也ソククワテリス、フラトシ、ヘレナ、等幾多の登場人物は紙上に活躍す

海老名彈正先生著 菊判 定價金六 洋 十 洋
井上博士の釋迦牟尼傳と相俟つて我讀書界多年の渴を充たしたるものは本書也現今基督傳中の白眉!

耶穌基督傳 菊判 定價金六 洋 十 洋

文學博士 井上哲次郎先生著 菊判 定價金六 洋 十 洋
釋迦の史傳として尤も完全無缺なる又考證該博なるものは本書なり好評噴々陸續として申込み絶えず内容推して知るべきなり

出版發行圖書目錄

最新一元哲學

著者が該博の識と深遠の考慮とは並に一元哲學一巻を痛快の著なりと謂ふべし

戰爭哲學 菊判 定價金四 洋 十 洋
出でて戰ふ者居て守る者共に戰爭の哲理を常に胸底に蔵するを要す 本書が立論の斬新なる所選すべからざるの著也

世界三聖論 菊判 定價金四 洋 十 洋
著者の犀利なる筆を以て世界に於ける三聖の眞面目なし紙上に躍如たらしむるもの即ち本書也矣

日蓮論 菊判 定價金六 洋 十 洋
大日本の法華經と唱へて自ら國家の柱石を以て任じ權勢と戦ひ迫害に對せる英雄僧日蓮の異彩を詳述せるは本書一篇の消患なり

獨乙エツカルト原著 齊木仙醉君譯 菊判 定價金五 洋 十 洋
本書は英文の粹を選び必要なる註疏を附して初學者の便にせらる英學者獨研究の好伴侶

譽の毒盃 菊判 定價金五 洋 十 洋
獨逸文豪エツカルトの傑作にして材を希臘に取らる大戯曲也ソククワテリス、フラトシ、ヘレナ、等幾多の登場人物は紙上に活躍す

海老名彈正先生著 菊判 定價金六 洋 十 洋
井上博士の釋迦牟尼傳と相俟つて我讀書界多年の渴を充たしたるものは本書也現今基督傳中の白眉!

耶穌基督傳 菊判 定價金六 洋 十 洋
文學博士 井上哲次郎先生著

釋迦牟尼傳 菊判 定價金六 洋 十 洋
釋迦の史傳として尤も完全無缺なる又考證該博なるものは本書なり好評噴々陸續として申込み絶えず内容推して知るべきなり

獨乙ゲーテ原著 高橋五郎君譯 菊判 定價金六 洋 十 洋

實験雄辯學 菊判 定價金六 洋 十 洋
大演説家たる著者が多年の實験に基き談論の秘訣雄辯の妙用を講述せられたる著者生諸君が必ず一本を備ふべきの書也

フアウスト 菊判 定價金七 洋 十 洋
ゲーテが傑作フアウストは今や拉し來りて高橋五郎先生が明快なる邦文に譯する所となる原文一行邦文一行一字一句をなほくもせず文壇稀出の快著なり

獨乙ゲーテ原著 高橋五郎君譯 菊判 定價金六 洋 十 洋

獨乙エツカルト原著 齊木仙醉君譯 菊判 定價金五 洋 十 洋
本書は英文の粹を選び必要なる註疏を附して初學者の便にせらる英學者獨研究の好伴侶

譽の毒盃 菊判 定價金五 洋 十 洋
獨逸文豪エツカルトの傑作にして材を希臘に取らる大戯曲也ソククワテリス、フラトシ、ヘレナ、等幾多の登場人物は紙上に活躍す

海老名彈正先生著 菊判 定價金六 洋 十 洋
井上博士の釋迦牟尼傳と相俟つて我讀書界多年の渴を充たしたるものは本書也現今基督傳中の白眉!

文學博士 高瀬武次郎先生著

王陽明詳傳

王陽明の事蹟性行學說を詳密平易に傳したる者は本書也
有爲の士は陽明が成効の歴史を讀み簡易實用の學を味ひ
玉ふべし

定價 七十五
郵税 十五
錢錢裝

高島 圓先生著

一休和尚傳

元日に儒體を振廻して人の度衡を抜き末期に歳を啼ふて
梵天に捧げたる一休和尚は本篇に傳せられて餘す所な
し

定價 四十五
郵税 八十五
錢錢裝

濱口惠璋先生著

曇鸞大師傳

支那南北朝の時代黄河々々雁門の地にありて餘るに靜
の工夫を凝らし心懸懸安の道を宣へたる大師の傳を見よ

定價 四十五
郵税 八十五
錢錢裝

大内青巒先生 関峰玄光先生著

道元禪師傳

禪師の傳は遂に曹洞宗なるものを形造れり 師が事蹟性行
學說は本書傳へて餘蘊なし

定價 四十五
郵税 八十五
錢錢裝

小野藤太先生著

弘法大師傳

書道の仙としての大師 佛道啓蒙者としての大師の傳は如
何なるに依りて紹介せられたるか 庶幾くば來つて本書
に其の眞價を知れ

定價 四十五
郵税 八十五
錢錢裝

梅澤和軒先生著

西行法師傳

歌仙としての法師 求道者としての法師は著者が多年の研
究に依りて茲に紹介せらるる 希くは諸士と天地人生に對す
る眞詩人の心靈の響を聞け

定價 六十
郵税 八十
錢錢裝

文學博士 井上哲次郎先生著

菩提達磨傳

文學博士 村上專精先生述

定價 七十五
郵税 八十五
錢錢刊

教理と實踐

佛敎研究の眼目とする所は教理の研究より寧ろ實踐の行
を重とす本書は尤も 簡明に此の實踐を示せるものにして
開かれたり 彼岸に往生せんとせば速かに本書に就けよ

定價 四十五
郵税 七十五
錢錢裝

トルストイ伯著 加藤直士譯

我宗教

伯を知らんと欲せば須らく本書に就け 諸君本書を採りて
心解體通讀むて 僅に三四行に至らば伯は從容として眼前
に到らむ

定價 七十五
郵税 八十五
錢錢裝

及川泰次著 藤島武二監

地理讀本

長原止水編 赤松麟作監 密劄數十個入

定價 六十
郵税 八十
錢錢裝

文學博士 南條文雄先生 監修

親鸞聖人全集

極めて平易通俗に地理學に關する一般の智識を言文體に
綴りたるもの 家庭用として好適の教科參考用書たり

上下各金 洋
郵税 各十 錢圓裝

荷も風宗の流を汲み 聖人の人格に接せんとするものは是
非一本を座右に供て 永劫の生命を彼岸に得よ

法華經物語

佛典の中心たる法華經の光彩は日の天に於けるが如く 佛
書の樞機に在りて 正法弘通の一助としてこの法華經物
語は出てたり

定價 五
郵税 六十
錢錢裝

文學博士 南條文雄序

佛敎大辭典

辭典類の出版遂に汗牛充棟も只ならずと雖も未だ本書の
如く 精細に周到なる用意を以て成りしは 嘗て聞かざる所
なり

定價 四十六
郵税 五十二
錢錢裝

文學博士 前田慈雲先生著

大乘佛敎史論

本書は大乘佛敎の教理系統の異同を歴史的に考證したる
ものなり 議論の明快と文辭の流暢とは 的確なる考證と相
俟つて一段の光彩を加ふ

定價 七十五
郵税 八十五
錢錢裝

小乘佛敎史論

原始佛敎は今日所謂小乘敎にして 大乘敎は後世佛敎に
日本に傳來せし事實を蒐集して之に意見を加へて 支那
問はんとするものなり 希くは新學研究の徒よ來つて 本書
一卷を讀む

定價 五
郵税 八十五
錢錢裝

女子大學校教授 藤井雨江先生著
女子大學校教授 小野實堂先生著
女子大學校教授 中村春堂先生著

新體女子用文

現代時文の大家藤井雨江先生の新作を筆視界の巨擘小野實堂中村春堂兩先生が澤々せられたるもの加ふるに極上和紙に印刷し高尙幽雅なる製本の體裁は更らに錦上添花を添ふるものと云ふべし

宮中御歌所寄人 中郵秋香先生著

千草の錦

先生が三十餘年間古學復興以來諸名家の文中男女學生の模範となるべき美文、記事、紀行、論說、消息、物語體等無慮數百編を選出せられたるもの即ち本書也

中郵秋香先生新作 小野實堂先生著

新編手紙

女子用文の手ほどき

本書は中郵秋香先生の新作を小野實堂先生が大字に書せられたるもの習字作文兩用の好著なり

高須五湖先生著

速 日露會話獨習

露語の發音、文法より、日常必要な各種の用語を網羅せるもの眞に當世會話の粹を萃めたるものと云ふべし

渡部竹蔭君著

明治の家庭

本書は我國現今の不完全不規則極まるる家庭を矯正せんが爲めに生れたるもの家庭の王たるもの、必讀すべき良書也

陸軍少將龜岡泰辰校閱 軍事普及會編

政 徵兵問答

本書は徵兵に關する凡ての事を記せるものにして國家の干城たる青年子弟が來るべき務の最大説明書也

網島梁川先生著

病 間 錄

本書は著者内生活の實録にして神秘久遠の海潮音を傳へたる近代の默示録也

宮中御歌所寄人 中郵秋香先生著

古今集詳解

拾五錢 卷二、卷三、卷四、定價各五錢郵稅各六錢
國歌國文研究者、勿論我國文學の花を味はんとするものは前人未發の解釋書たる本書を先づ讀むべし

中郵秋香先生著 小野實堂先生著

新編書簡文例

本書の文例は秋香先生の簡潔を推れる作、書は實堂先生が大手胸を振られたるもの兩々相俟ちて眞個男女學生が好伴也

中郵秋香先生著

新編書簡文法式

書簡に法式を知らざるは尙人に禮なきが如し本書は今日現狀に依り最新對照して以て時宜に從ひ適當の式を設けられたるものなり

網島梁川先生著

回 光 錄

法悦と健闘とを合せ得たる靜密にして而も積極的なる著者の面目と其生活の消息を知らんと欲する者は來つて此の回光錄一卷を讀むべし

中村春雨先生著

新約物語

基督教の眞趣を家庭に傳へんが爲めに著者が苦心の末大成せしめたる通俗の聖書にして最も平易に編述せられたるものなり

神學博士 三並良 安倍能成兩先生合譯

舊約物語

本書は南方佛教を詳説せられたるものにして彼の錫蘭島に傳來せる「パーリ」の經典に基き最も精密に最も嚴格に多年の蘊蓄を傾注して譯せられたるものなれば現時の佛教界に唯一無二の好參考書たるを疑はず近く讀者の机上に見へんとす

オランダ人 ヘルグ氏

佛 陀 傳

本書は著者内生活の實録にして神秘久遠の海潮音を傳へたる近代の默示録也

安部磯雄君著

理想の人

定價金七洋
郵税八洋
錢錢裝

山路愛山君著

支那思想史

定價金四洋
郵税八洋
錢錢裝

浩々歌客君著

鷗心錄

定價金六洋
郵税六洋
錢錢裝

堺 枯川君著

婦人問題

定價金四洋
郵税四洋
錢錢裝

海老名正先生著

靈海新潮

定價金八洋
郵税八洋
錢錢入

高木壬太郎先生著

基督教安心論

定價金七洋
郵税七洋
錢錢裝

清澤滿之先生著

懺悔錄

定價金七洋
郵税七洋
錢錢裝

浩々洞同人著

沈思錄

定價金六洋
郵税六洋
錢錢裝

瀧 精一先生著

藝術雜話

定價金七洋
郵税七洋
錢錢裝

上田 敏先生著

文藝講話

定價金七洋
郵税七洋
錢錢裝

五十嵐 力先生譯

兒童の研究

定價金五洋
郵税五洋
錢錢裝

建部遜吾先生著

靜觀餘錄

定價金四洋
郵税四洋
錢錢裝

山路愛山君著

社會主義管見

定價金三洋
郵税三洋
錢錢裝

木下尚江君著

懺悔

定價金五洋
郵税五洋
錢錢裝

高濱虛子君著

俳諧一口噺

定價金五洋
郵税五洋
錢錢裝

河東碧梧桐君著

俳句評釋

定價金四洋
郵税四洋
錢錢裝